



NASI ZIĘCIOWIE.

Komedia w pięciu aktach.

PRZEZ

Kazimierza Zalewskiego.

INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
Q-380 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-33

WARSZAWA.

NARZĄD I DRUK S. LEWENTALA

Nowy - Świat Nr. 41.

1886.

NASI ZIĘCIOWIE.

NASI ZIĘCIOWIE.

Komedia w pięciu aktach

PRZEZ

KAZIMIERZA ZALEWSKIEGO.



WARSZAWA.

Nakład i druk S. Lewentala,
Nowy-Świat Nr. 41.

1886.



Дозволено Цензурою.

Варшава, 17 Мая 1886 г.

OSOBY:

Limburg.
Rodosław Stockfindel.
Anatol Hr. Pimbeche.
Bolesław Wielohradzki.
Antoni Dormund.
Józef Żelski.
Stanisław Horski.
Albert Finger.
Hrabia Janusz.
Doktor Hugo.

Effroimowicz.
Elżbieta Korbiczowa.
Marya Pimbeche.
Lola Limburg.
Zofia Dormund.
Hrabina Gabryela.
Jan, lokaj Korbiczowé.
Lokaj Limburga.
Goście. Służba,

Rzecz dzieje się w Warszawie.



AKT I.

Mały salonik, bogato umeblowany, w mieszkaniu Korbiczowej, drzwi z prawej i w głębi do dalszych pokoi, z lewej wejście główne z przedpokoju.

SCENA PIÉRWSZA.

Żelski, Dormund.

Żelski.

Pan Dormund tutaj? no, a to niespodzianka! Przyznaję się, że jeśli kogo, to pana najmniej spodziewałem się tu spotkać.

Dormund.

Myślałeś, że siedzę jak borsuk w mojej norze w Margaliszkach; aż tu pach! i stary Dormund w Warszawie, i to jeszcze na takich salonach.

Żelski.

Na takich!... to tam dużo-by można mówić o tém.

Dormund.

A taki gadaj, kochanieńki! Mówże mnie, eo tu

jest, bo ja ciekaw niezmiernie, a interesowany takóż. To jasne przecie, że ja tu bez powodu nie przyjechał.

Żelski.

Tak-że mi pan mów. Powinienem się był odrazu domyślić, że stary niedźwiedź bez przyczyny nie wyłazi z kniei. No! opowiedz mi pan, jaka to bieda wyciągnęła Litwina z lasu.

Dormund.

Ah! Bieda to nie jest, a interes. Pszenica kiepsko płaci, inne ziarno téż; to ja myślę, a i moja żona takóż, a i Zosia, moja córka, żeby ja się wziął do przemysłu a fabrykacyi. U mnie chmielu zatrzesienie, a i u sąsiadów téż; poco Niemcy mają zarabiać na piwie? my chcemy własny założyć browar u mnie w Margaliskach i robić piwo, jak Bóg przykazał. Pójdzie do Wilna i do Grodna, a i do Warszawy, jak zażądacie, takóż! Możem sprzedać i do Moskwy, i do Petersburga; czemu nie! No, ale na to trzeba gotówki, a my nie mamy. Tak żona mówi: jedź do Warszawy, a i Zosia téż! ta i przyjechałem. Myślę: pójdę do żydów, a oni pytają hypoteki i dziwią się, co Margaliszki nie w téj gubernii. Widząc, co z nimi nie dojdę do ładu, szukam ja bankierów, wielkich finansistów! no, ale cóż? ja tu nieznajomny! tak i poradzili tę panią, i list dostałem do niej. Powiedzieli, że przyjmuje we środy, ta i ubrałem się przystojnie i przychodzę. Na samym progu spotkałem ciebie! Toż ty mnie krewniak po nieboszce ciotce, ta i radź, kochaniénki, a pomagaj. Powiedz, co to za jedna ta pani? jak z nią gadać?

może wsunąć w rękę jaki duser, co? ja i na to gotów! Cóż to Korbicz? Korbicz! to jakieś dziwne nazwisko; a panna, czy wdowa ona? bo o mężu coś nie slysze.

Żelski.

Och, mąż był! najzupełniej autentyczny, mogę pana upewnić! Widziałem go na własne oczy przed czterema laty... na katafalku. Miał trumnę prześliczną, rośliny egzotyczne dokoła, karawan pierwszej klasy na pogrzebie i karet masa. Bądź spokojny, kochany krewniaku! pan Korbicz zamaniestował w sposób wybitny swoją exystencją tym pogrzebem. A jego żona! żebyś widział, jak omdlewająco wspierała się na ramieniu hrabiego Janusza! jak batystową chusteczką wdzięcznie tarła zaróżowione prawdopodobnie tém dyskretném tarcieciem powieki. Nie! nie! to musiało być małżeństwo wzorowe. A jak jój było do twarzy w czarnym welonie i w kapelusiku *a l'ecuyère!*

Dormund.

No, ale nieboszczyk? czémże on był, co robił?

Żelski.

Nie mogłem go o to pytać; chwila nie była potem właściwa, przy pierwszej znajomości... na jego pogrzebie.

Dormund.

Ot, żartujesz sobie ze starego, panie Józefie, a mnie doprawdy chce się dowiedzieć, gdzie ja tu jestem i kto jest ta pani?

Żelski.

Ha, jeśli pan chcesz tego koniecznie, przejdźmy

do historii! zastrzegam tylko, że jest legendowa i że ja za nią żadnej odpowiedzialności nie przyjmuję. Otóż opowiadają, że przed czterdziestu laty pewien magnat litewski, bodaj czy nie jaki twój koligat, kochany panie Franciszku, miał ekonomą, męża bardzo ładnej żony, a że ładna żona jest zawsze dowodem szczególnego błogosławieństwa Bożego, więc i naszemu ekonomowi Pan Bóg błogosławił w dobytku i względach dziedzica; nawet dzieci rodziły mu się piękne i zdrowe, a dziwnie do jego pana podobne. Niestety! wszystko ma swój koniec na świecie! umarł ekonom i żona jego umarła! Sierotami zaopiekował się dobry pan, a specjalnie upodobał sobie jedną, którą kazał kształcić na pensjach zagranicznych, a potem, jak mówiono, chciał nawet adoptować. Śmierć znowu przyszła nie w porę i magnat znalazł tylko dość czasu przed skonem, aby swoją pupilkę polecić opiece siostry, hrabiny Gabryeli w Warszawie. Hrabina Gabryela była siostrą wyjątkową: pozostała wdzięczną bratu za odziedziczone miliony i, kiedy młoda ekonomówna, w całej pełni urody i młodości, potrzebowała jednak koniecznie wyjść za mąż, (czasem się młodym pannom przydarzają takie wypadki) otóż, kiedy mąż, jak utrzymują złe języki, był nieodzownie potrzebnym, wynalazła z pośród swoich oficyalistów człowieka pełnego cnot wszelkich, miłego, grzecznego, skromnych obyczajów, a przedewszystkiém pobłażliwego, którego matka urodziła Korbiczem, a ksiądz przy chrzcie świętym nazwał Wawrzyńcem. Jeżeli go chcesz oplakiwać, kochany panie, miejsce tu po

temu najodpowiedniejsze... jesteśmy w salonie jego wdowy.

Dormund.

Co-że znów płakać takiego szoldry! No! ale ona, ona! co ona robi?

Żelski.

Co ona robi? ona robi małżeństwa.

Dormund.

Jakto? rajfurka? cóż?

Żelski.

A pfe! któż tak brzydtko nazywa rzeczy po imieniu. Pani Korbicz jest poprostu osobą zestosunkowaną w towarzystwie i, jako taka, ułatwia w swoim salonie bliższe znajomości pannom z młodymi ludźmi, teściom z przyszłymi zięciami. Od czasu, jak małżeństwo stało się głównie operacją finansową, przynajmniej w pewnym odłamie towarzystwa, pośrednik okazał się niezbędnym tak, jak w każdej operacji handlowej; pani Korbicz zajęła stanowisko dotąd wolne; dobrze jęj z tém i towarzystwu także.

Dormund.

No, a cóż ona w tém ma?

Żelski.

A to pan nie wiesz widać, jak się tu u nas małżeństwa kojarzą? Jest panna posażna do wzięcia, to znaczy ogłasza się konkurs. Trudno przez gazety publikować warunki do nagrody, więc pani Korbicz gra rolę sekretarza komisji. Zna wymagania papy, uprzedzenia mamy i gust córki. Na-

odwrót: jest ruchomość małżeńska na sprzedanie, ładne nazwisko z hypoteką zaszarganą, mąż do nabycia! Wystawia się towar w tym salonie, okazuje nabywcom, rozumie się z najkorzystniejszej strony, aż się jakoś wykombinuje ładnie dobrana para: hrabiego Pimbeche z panną Limburg, Wielohradzkiego z panną Stockfindel, hrabiego Janusza z panną Efroimowicz, i tylu, tylu innych, o których pewno pan słyszałeś. Zato, najprzód pani tego domu dostawała kosztowne upominki od teścia i zięcia; potem, nieboszczyk Korbicz, który z czasem z prywatnego oficjalisty wyszedł trochę na prawnika, trochę na kupca, otrzymywał plenipotencye kundmanow swojej żony, a ile tam na nich zarabiał, to już tajemnica między nim a żoną, która po-za tém niewiele miała, jak mówią, wspólnych z nim sekretów. Po śmierci tego poczciwca, interesa idą dalej w najlepsze; forma wynagrodzenia jest pewno tylko bardziej skomplikowana, o czém nie wiem, bo mnie to mało obchodzi. Moja kolej jeszcze nie nadeszła; mam czas, jak się zrujnuję, układać o warunki z miłutką gosposią téj zakrystyi świątyni Hymena.

Dormund.

No, a pocóż pan tu przychodzisz?

Żelski.

Poco? naiwny Litwinie! poto, że się tu bawię! że tu jest przyjemnie, wesoło: gospodyni jeszcze bardzo ponętna, młode mężatki wogóle z mężów niezadowolone, a komedya między teściami i zięciami dla obojętnego spektatora niesłychanie zabawna!

Dormund.

No, ale to przecie nieporządnie tak...

Żelski.

A to od antypodów przyjechał szlachcic! Gdyby człowiek u samych porządnym ludzi bywał, to w końcu zerwać-by musiał stosunki nawet sam ze sobą. Kochany panie Franciszku, ja dobiegam czterdziestki i wiem już z doświadczenia, że Katonom i bocianom najgorzej na świecie. Zresztą, ja już nawet w Katona przestałem wierzyć; to legenda go tak ubrała. W istocie był to lichwiarz, a więc dziś byłby finansistą; uczył się tańczyć, a więc zwolennik choreografii, teraz skończył-by na balecie. I ty, kochany panie, jeżeli chcesz u nas zrobić interes, przedewszystkiém wylecz się z przesądów! Porządnym człowiekiem jest tu każdy, kto ma frak, tużurek i umie po francuzku; porządną kobietą każda, która ma męża; porządną panną każda, która ma posag! o resztę nie pytaj.

Dormund.

Ależ...

Żelski.

Jesteś w domu kobiety niepewnego urodzenia, o mężu zagadkowym, której trzydziestu kochanków wyliczano! Patrzaj! w salonach jój tłum gości! cisną się najpierwsze w kraju nazwiska, finansisci i inteligencya! Widzisz pan, jak się grupują około tego łysego blondyna! To hrabia Hdefons! jego żona z kochankiem jeździ po Włoszech, on wie o tém! patrz, jak się do niego garną! Tam znów z prawej, to Pyszkiewicz, magnat, milioner

z ekonoma! Słyszałeś pan o jego sławnym procesie z Grodzkimi? Puścił z torbami familią żony, wysubhastował ich najniesłuszniej! doprowadzony do nędzy, stary się zapił, żona skończyła w szpitalu, dziewczyny jeszcze gorzej! Patrzaj, jak mu się kłaniają wszyscy. A tu idą „nasi zięciowie”, hrabia Pimbeche z Wielohradzkim. No, zostaw mnie pan z nimi, a sam idź attentować się gospodyni tego domu. A pamiętaj: niema porządnych i nieporządnych, zacnych i nieuczciwych; są tylko bogaci i ustosunkowani, albo goli i bez wpływu. Z drugich drwij, ale pierwszych szanuj i kłaniaj się im, bo inaczej pożegnasz się nawet z browarem akeyjnym. Więc, albo kwita z browaru, albo pobłażliwość i patwienie przez szpary na wszystko. Jeśli nie, wracaj pan do Margalieszek, bo nie masz tu co popasać.

Dormund.

Ha, żony tu niema, córki takoz!... Sprobuje zobaczyć, jak ten wasz świat wygląda? (*wchodzi do sali*).

SCENA DRUGA.

Żelski, potem Pimbeche.

Żelski.

A idź, idź!... Jeśli przypuszcza, że oni mu coś zrobią dla jego pięknych oczu!... Aha, Pimbeche! jak się masz, hrabio?

Pimbeche *(łysy, krótkowidz, astmatyk, co chwila kaszle albo potyka się, gdy pince-nez spadnie mu z nosa, czego nie spostrzega na razie).*

Jak się mam? Nie mogę się źle mieć. *(Nuci.)*

Ten lew zacięty, to przecie cięty, to przecie Agame...

(Atak kaszlu nie dozwala mu skończyć).

Żelski *(podchwytyjąc).*

Agamemnon sam, to widoczne!

Pimbeche.

Aha! Uważasz, trochę kataru. *(Potknął się o stoleczek i o mało się nie przewrócił).*

Żelski.

Cóż to? potykasz się?

Pimbeche.

Ech nie! to krótki wzrok i ta moja krewkość! jestem taki ruchliwy! Niéma tu mojej żony?

Żelski.

Jest w tamtym salonie; i teść także. Jakże teraz z nim jesteście?

Pimbeche.

Nieźle! kupił mi dom przed tygodniem.

Żelski.

I cóż ty?

Pimbeche.

A ja? sprzedałem go.

Żelski.

A to dobrze! przynajmniej uruchomiasz kapitały.

Pimbeche.

Nie lubię bezczynności! lubię ruch. (*potyka się o fotel*).

Żelski.

Tylko się ciągle potykasz.

Pimbeche.

To ta moja ruchliwość! życie takie, energia! Szukam lustra; muszę się przyprowadzić do porządku! byliśmy z Wielohradzkim u Ewci! tęgi bursz!

Żelski.

Kto? Ewcia?

Pimbeche.

Nie. Wielohradzki! Ma nieporozumienia z teściem.

Żelski.

Wiem! trochę podobne do twoich.

Pimbeche.

E nie! Mój teść jest co innego, a jego teść co innego. Najprzód wielka różnica majątku; a potem, mój jest zacny starzec! bardzo dystyngowany, gdy Stockfindel sknera. Uważasz, płaci Bisiowi rentę, która ledwie wystarcza na utrzymanie domu.

Żelski.

Chyba dwóch domów: najprzód Ewci, a potem żony.

Pimbeche.

Właśnie, że nie wystarcza na Ewcię, i biedny chłopiec musi robić długi. Gniewa się też, irytuje,

i ciągle są skandale między nim i teściem, co nawet głupio wygląda. Ten Sztockfindel jest po prostu kapcan, nie umie uszanować człowieka, który wszedł do jego rodziny! No, bo albo się szanuje człowieka, który wchodzi do rodziny, albo go się nie szanuje.

Żelski.

To jasne, jak słońce.

Pimbeche.

A widzisz! ja jestem logiczny! Więc jeśli się szanuje zięcia, to nie trzeba być z nim sknerą i bagatelizować go na każdym kroku! Co taki Biś potrzebuje? tam nędzne kilkadziesiąt tysięcy rubli rocznie! dać mu je i rzecz skończona.

Żelski.

Byle nie z mojej kieszeni, ja nie mam nic przeciwko temu.

Pimbeche.

Z czyjój znowu kieszeni! teść jest od tego, *qu'il s'execute* i basta. Kiedy ktoś chce mieć zięcia jak się należy, powinien zachowywać się jak gentleman! Tamten go wprowadza w świat, w towarzystwo, a ten przed nim chowa klucz od kasy! co to za postępowanie!

Żelski.

Nie znajduję słów, żeby je określić.

Pimbeche.

Masz rację; i ja nie znajduję słów! Taki brak zaufania! zamykać kasę przed zięciem! Poszedł Biś poszukać tam tego dusigrosza i powie mu re-

prymendę! I ja mu ją powiem, jak go spotkam. Notabene, że Biś jest nawet bardzo do niego przywiązany, dba o jego zdrowie.

Żelski.

Ee!

Pimbeche.

A tak! Wiész, ten doktor Hugo, to jest maniak! on im wszystkim jeść zakazuje; powiada, że się przejadają. Biedny Stockfindel tak w to uwierzył, że formalnie głodzi się; choć i mój teść także się głodzi, ale mniej! Otóż Biś, w moich oczach, parę razy prosił Stockfindla na kolacyą! Nawet raz chciał go zaprowadzić do Ewci, żeby mu było wesoło.

Żelski.

I cóż?

Pimbeche

Odmówił; ale wiész z jakiej przyczyny? bał się płacić! Nie, Biś nigdy z niego nie zrobi człowieka z towarzystwa.

Żelski.

Rozumié się; człowiek, który z zięciem nie chce chodzić na kolacyą do jego kochanki... z takiego nigdy nic nie będzie.

Pimbeche.

A wiész, jak się to skończy? nie chcę być złym prorokiem, ale przepowiadam, że oni się rozdziela z żoną. Mój Boże! a tak jednak jest łatwo osią-

gnać porozumienie w małżeństwie. Ot, my z Maryą, żyjemy jak para gołąbków. *(muś)*

Złączeni razem spędzamy życie.

Nie widziałem jój już dwa dni.

Żelski.

A ja byłem wczoraj u hrabiny i właśnie niepokoiła się trochę o ciebie.

Pimbeche.

Kocha mnie szalenie i jest trochę zazdrosna! Przytém, od czasu, jak zostałem konsulem Marokańskim!... bo ty nie wiesz, że ja zostałem konsulem Marokańskim?

Żelski.

Winszuję!

Pimbeche.

Niéma czego! Teś się tém zajął. Mam bardzo piękny mundur, w którym mi jest do twarzy, i na mojej żonie zrobiło to wielkie wrażenie. Na Kłoci téż! Sprawilem jój suknią; staniczek—pieścidelko!... O czém to ja mówiłem?

Żelski.

Mieszka ci się! o żonie.

Pimbeche.

Aha! o żonie.

Żelski.

Zdaje mi się, że tu właśnie idzie z hrabią Januszem.

Pimbeche.

Co? i on tu jest? to pewno i Efroimowicz będzie! Ot, to mi jest teś!

Żelski.

Ba ! księżę bankierów.

SCENA TRZECIA.

Oiż i Elżbieta.

Pimbeche.

Aha, Marya ! Jak się masz żonusi !... to nie żona ! Przepraszam panią ! wziąłem panią za Maryą ! Nie trzeba jój mówić o tém ! jest tak za-zdrosna.

Elżbieta.

Hrabina jest z ojcem w salonie.

Pimbeche.

Biegnę do nich. (*nuci*)

Biegnę, gdzie mnie serce wzywa.

(*potyka się na progu*). Oh, widzi pani : *toujours trop de sève.* (*Wybiega*).

Żelski.

No, jeśli ten się na krewkość skarży!...

Elżbieta.

Właśnie szukałam pana, panie Józefie.

Żelski.

Mnie? doprawdy? czy istotnie miał-bym naznaczyć gwiazdką ten dzień w kalendarzu?

Elżbieta.

Przypominają mi się pańskie gwiazdki! Słyszałam coś o tém.

Żelski.

Zdaje mi się, żeś pani nawet widziała jedną.

Elżbieta.

Ach, panie! o tém się nie mówi.

Żelski.

Wszak jesteśmy sami.

Elżbieta.

Ale nie ci sami, co przed laty! zostawmy te dzieciństwa! Wolno było bardzo młodemu człowiekowi znaczyć w kalendarzu gwiazdkami dnię szczególnych swoich powodzeń, wolno było młodej kobiecie być ciekawą przejrzyć te cenne dokumenta w mieszkaniu właściciela... ale dziś... No! bądźmy przyjaciółmi, Cynno, i zapomnijmy o przeszłości, a raczej pamiętajmy o niej o tyle tylko, aby sobie wzajemnie oddawać małe przysługi towarzyskie. O jedną z nich przychodzę właśnie prosić pana.

Żelski.

Rozkazuj pani!

Elżbieta.

Kto to jest pan Dormund?

Żelski.

Gość pani.

Elżbieta.

O tém wiem! przywiózł list od dobrego mojego znajomego, który mi go poleca bardzo go-

rażo.— Chciała-bym jednak wiedzieć bliżej, z kim mam do czynienia.

Żelski.

Pan Dormund jest właścicielem Margaliszek, to jest około stu włók pięknej ziemi pszennej, i jest podobno jakimś moim krewnym, czy powinowatym.

Elżbieta.

Co go łączy z panem Stanisławem Horskim?

Żelski.

Ze Stasiem? bardzo blizkie pokrewieństwo! jest jego rodzonym wujem! Marszałkowa Horska była z domu Dormundówna.

Elżbieta.

Dziękuję panu! to tylko chciałam wiedzieć.

Żelski.

To tak niewiele, że aż ośmielałam się podejrzewać szczerłość pani.

Elżbieta.

Za objaśnienie żądasz pan otwartości z mojej strony? niech i tak będzie; zresztą, niema w tém tajemnicy żadnej. Pan Stanisław interesuje mnie trochę: przed dwoma laty spotkałam go w Reichenhallu; potem wypadła nam podróż w jedną stronę do Tyrolu i Szwajcaryi. Byłam tylko z panną służącą, więc opieka mężka stała się dla mnie bardzo cenną, a że pan Horski jest miłym towarzyszem podróży...

Żelski.

Rozumiem: *glissez mortels, n'appuyez pas.*

Elżbieta.

Jesteś pan impertynent! zresztą nie mam wcale zamiaru spowiadać się przed panem; myśl sobie co zechcesz! prosiłeś mnie pan o objaśnienie, daję je panu. Pan Horski napisał do mnie list, polecając mi pana Dormunda, o pokrewieństwie jednak z nim nic nie wspominał, i dlatego pytałam pana o ich wzajemny stosunek; bo inaczej zajmujemy się blizkimi krewnymi naszych przyjaciół, a inaczej natrętami, którym się daje kartkę polecającą, aby się ich pozbyć. Ot i wszystko. A! nie, przepraszam! Horski wspominał mi kiedyś, że żyjecie panowie w przyjaźni; za kamień płacę panu chlebem, udzielając wiadomości, że przyjaciel pański w tych dniach przyjeżdża do Warszawy.

Żelski.

Pani! gnę się do ziemi! jestem przybity wspa-
niałością pani, i gdybym jeszcze wiedział, co pani zamierzasz z nim zrobić?...

Elżbieta.

Z kim?

Żelski.

No, nie ze mną przecie! z Horskim.

Elżbieta.

Troska zbyteczna! Pan Stanisław jest pełno-
letnim.

Żelski.

Do wszelkich szaleństw dla kobiety.

Elżbieta.

A więc podejrzewasz mnie pan?

Żelski.

Niestety! przyznaję się, podejrzewam panią! nie, to za mało; ja jestem pewny... że pani masz na niego jakieś plany.

Elżbieta.

Tylko nie wiesz pan, jakie! No, nie masz mnie pan przecież za tak naiwną, abym się panu spowiadała. Ale dam panu radę.

Żelski.

Rada od nieprzyjaciela zawsze podejrzana.

Elżbieta.

Więc jesteśmy w wojnie? nie wiedziałam o tém! W każdym razie tém bardziej praktyczną będzie moja rada! Sądzisz pan, że mam jakieś zamiary na pana Horskiego? Chcę go porwać, wykraść, wysłać za morze, czy ukryć w pustyni?... a więc broń go pan.

Żelski.

Przeciwko pani?

Elżbieta.

Naturalnie! Masz pan pierwszeństwo, możesz go pan uprzedzić. Zobaczysz go pan pierwój ode mnie. Pan bronisz fortecy, a ja zdobywam; a więc, załogo, baczność! Nieprzyjaciel pod murami. Tymczasem podaj mi pan ramię i przeprowadź mnie z powrotem do moich gości.

Żelski.

A zatém zawieszenie broni?

Elżbieta.

Wszystko to zależy od pana. Pan mi wypowiedasz wojnę, przyjmuję ją; jeśli pan chcesz zgody, i do przymierza jestem gotowa.

Żelski.

Nie wiem, co lepiej: godzić się, czy wojować z panią? — Jedno i drugie równie niebezpieczne!

Elżbieta.

Trzymaj się pan zbrojnej neutralności, to będzie najpraktyczniej, *(wychodzą do salonu. Przez chwilę scena pusta).*

SCENA CZWARTA.

Stockfindel, Wielohradzki.

Wielohradzki.

Nie panie, to tak dłużej być nie może!

Stockfindel.

Co być niemoże? co być nie może? mój zięciu, proszę cię, daj mi pokój! ja jestem chory; całą noc spać nie mogłem; musiałem się znowu przejeść.

Wielohradzki.

I ja nie mogę sypiać z przyczyny teścia.

Stockfindel.

Cóżem ci zawinił?

Wielohradzki.

Nie wypłacasz mi pan posagu żony, a renta mi nie wystarcza.

Stockfindel.

Od ciebie tylko zależy, żeby była większa.

Wielohradzki.

Właśnie tego żądam.

Stockfindel.

Zrób sobie kapitał.

Wielohradzki.

Z czego?

Stockfindel.

To ty musisz wiedzieć, nie ja. Kupiłem ci wieś, wysubhastowali cię z niej; zrobiłem ci posadę, i to jaką posadę! nie chciałeś nie robić i rada zarządzająca dała ci dymisyą. Obecnie daję ci rentę na utrzymanie was dwojga i dziecka. Ty robisz długi i żądasz kapitału, ja odmawiam i wszystko jest w porządku, z wyjątkiem mojego żołądka.

Wielohradzki.

Pan myślisz, że ja to dłużej będę znosił?

Stockfindel.

To nie znoś!

Wielohradzki.

Zrobię skandal.

Stockfindel.

Zrób!

Wielohradzki.

Wystąpię przed sądy.

Stockfindel.

Wystąp!

Wielohradzki.

Zerwę z państwem wszelkie stosunki.

Stockfindel.

Zerwij!

Wielohradzki.

Zakażę moją żonę bywać u rodziców.

Stockfindel.

Zakaż!

Wielohradzki.

Więc pan jesteś pozbawiony wszelkich uczuć rodzinnych?

Stockfindel.

Nie! Ja tylko uważam, że dość jestem pozbawionym pieniędzy przez ciebie i pragnę nie być pozbawianym na przyszłość.

Wielohradzki.

Ależ, mój teściu!

Stockfindel.

Ależ, mój zięciu! zastanów się i przypatrz mi się, czy ja też wyglądam na osła?

Wielohradzki.

Nie miałem zamiaru dotykać pana osobiście.

Stockfindel.

Chciałbyś tylko osobiście dotknąć się mojej kasy. Rozumiem najzupełniej tę chęć z twojej strony, tak, jak chciałbym, abyś ty zrozumiał brak mojej skłonności w tym kierunku. Widzisz, nie irytuję się, jakkolwiek jestem słaby, i jeśli chcesz, mogę ci poświęcić parę minut czasu, abyśmy raz

doszli do stanowczego porozumienia. Pozwolisz tylko, że zapalę cygaro, bo mi to pomaga do trawienia.

Wielohradzki.

Może i mnie teść poczęstuje; przynajmniej to zyskam na pewno.

Stockfindel.

Służę ci. Jak damy wejda, musimy rzucić; radził-bym ci zatem wziąć tańsze, bo pocóż marnować dobre cygara na krótką chwilę.

Wielohradzki.

Oszczędność, godna podziwienia.

Stockfindel.

I naśladowania. A więc, kochany zięciu, wyłuszczej swoje pretensye do mnie.

Wielohradzki.

Nie mam z czego żyć.

Stockfindel.

Ty, czy panna Ewa?

Wielohradzki.

Kulisy mojego prywatnego życia należą do mnie, i dopóki moja żona się nie skarży...

Stockfindel.

Masz słusność i przepraszam cię za tę małą niedyskrecyą. Mówmy o tém, co obadwaj wiemy dokładnie. Ożeniłeś się przed dwoma laty z moją córką Amelią dlatego, że miała duży posag.

Wielohradzki.

Zakochałem się w niej.

Stockfindel.

Pochlebiasz mi, kochany zięciu. Ja wydałem ją za ciebie, bo pochodzisz z dobrej rodziny i nosisz ładne nazwisko ; jak widzisz, stawiam kwestyą jasno. Zacząłem od tego, że oczyściłem z długów twój majątek rodzinny,—kosztowało mnie to około stu tysięcy rubli. W dziesięć miesięcy wysubha-stowano cię z Wielohradu.

Wielohradzki.

Rok był nieurodzajny ; brat cioteczny mnie zarwał...

Stockfindel.

Jednym słowem, nieszczęście. Uważając, że ci gospodarstwo nie sprzyja, zrobiłem ci posadę w Banku.

Wielohradzki.

Sześć godzin dziennie rozdzielać się z żoną ! to było dla mnie za wiele.

Stockfindel.

Uczucia rodzinne przemogły ! pomimo moich wpływów i stosunków, usunięto cię z posady. Postanowiłem zachować niewielką już resztę sumy posagowej w mojej kasie, aby żona, którą tak kochasz, nie poszła z czasem pod płót z dzieckiem, i wypłacam wam rentę, przynoszącą dwukrotnie procent od resztek posagu. Ustaliwszy w ten sposób historią przeszłości, przejdźmy do twoich żądań na przyszłość. Czego sobie życzysz ?

Wielohradzki.

Kapitału.



Stockfindel.

Na co?

Wielohradzki.

Chcę sobie stworzyć pozycyą! Zostanę dzien-
nikarzem.

Stockfindel.

O ile slyszalem, na to trzeba coś robić.

Wielohradzki.

Ja już pisuję recenzye teatralne i literackie
w Słoneczniku.

Stockfindel.

Patrzaj-że! że ja się od razu nie domyśliłem!
to ten, co tak wymyśla wszystkim, to ty jesteś, mój
zięciu?

Wielohradzki.

No, tak wszystkim nie wymyślam, tylko tym,
których nie lubię.

Stockfindel.

Musisz nie wielu lubić! mniejsza o to. Zosta-
łeś zatem dziennikarzem bez kapitału.

Wielohradzki.

Tak! ale chcę mieć dziennik własny! to mi
dopiero da pozycyą.

Stockfindel.

Jaką?

Wielohradzki.

Naczelnego redaktora! a przytém i teść zy-
skał-byś wpływy, poparcie dla swoich interesów.
Szkodzić konkurentom, popierać swoich!...

Stockfindel.

Hem he... Wiiesz co?... *(po namyśle)* nie!... obejdz-

my się bez dziennika; to-by znowu na moje kieszeń spadło. Wolę, żebyś sobie na cudzy rachunek wymyślał autorom i aktorom, niż żebyś mnie na mój koszt protegował. To-by znowu była za droga zabawka. Zresztą, w liberalnym organie ty-byś mnie szkodził, a w konserwatywnym ja tobie, a to-by mogło naruszyć naszą harmonią rodzinną. Zostańmy, jak jesteśmy.

Wielohradzki.

Ależ konserwatyzm uznaje wielkich finansistów.

Stockfindel.

Kto ich nie uznaje! Tylko ci czytający, to nie zawsze nas kochają.

Wielohradzki.

No, ale postępowi, którym nie chodzi o pochodzenie...

Stockfindel.

Co mi tam przyjdzie z radykałów! to są goli hołysze! Nie! mój zięciu, nie weźmiesz mnie na gazetę.

Wielohradzki.

To proszę o kapitał.

Stockfindel.

A ja odmawiam.

Wielohradzki.

Doprowadzisz pan do skandalu.

Stockfindel.

Słaby jestem.

Wielohradzki.

Mam długi! sprzedadzą mi ruchomości.

Stockfindel.

Wystąpię o wyłączenie z pod zajęcia, imieniem mojej córki.

Wielohradzki.

Wsadzą mnie do więzienia za długi.

Stockfindel.

Będziemy cię odwiedzać co niedziela z żoną.

Wielohradzki.

Panie Stockfindel !

Stockfindel.

Widzisz, mój zięciu, ty piszesz o teatrze, ale ja zato przypominam sobie czasem sztuki, na których bywałem. Otóż, utkwiała mi w pamięci jedna: Zięć pana Poirier. Stary kupiec wydaje córkę za mąż za margrabiego i później znosi różne od niego grubijaństwa i awantury, bo ma nadzieję, że zięć za jego pieniądze zrobi go parem Francyi. Czy ty możesz mnie zrobić parem Francyi? nie! To, co mogłeś, toś już dla mnie zrobił. Jestem dziadkiem małego Wielohradzkiego, a to jest wszystko, o co mi chodziło. Chciałbym się obéjść bez skandalów z tobą; ale, jak tego będzie potrzeba, odbiorę ci dziecko i żonę, a potem rób sobie, co ci się podoba.

Wielohradzki.

To jeszcze zobaczymy!

Stockfindel.

Nie nie zobaczymy! ty mi nie nie pokażesz, a ja ci nie pokażę moich pieniędzy! Widzisz, idzie doktor Hugo! zostaw mnie z nim; odbędę sobie małą konsultucyą, a ty idź do żony.

Wielohradzki.

Pójdę i zabiorę ją ztąd, zakazując jój na przyszłość...

Stockfindel.

Nic jój nie zakazuj! ona jest mądrzejsza od ciebie; wie co robić, inaczej nie była-by moją córką.

SCENA V.

Stockfindel, Doktor Hugo, potem Limburg.

Stockfindel.

Dobrze, że tu jesteś, doktorze! miałem zaraz posyłać po ciebie! jestem słaby.

Hugo.

Pewno znów się pan przejadłeś.

Stockfindel.

Przejadłeś, przejadłeś! zawsze jedno i to samo! cóż to? ja nie mogę już na co innego chorować, tylko na przejedzenie? Już wszyscy w domu się ze mnie śmieją, że się tak głodzę, a pan, jak tylko czuję się słabym, mówisz „przejadłeś się“.

Hugo.

Chcesz pan dostać apoplexyi?

Stockfindel.

Co za niesmaczne żarty!

Hugo.

To pan jedz! rano, w południe, wieczorem, na noc; zobaczysz pan, jakie będą skutki.

Stockfindel.

No! więc poco ja trzymam kucharza i to takiego, któremu tyle płacę?

Hugo.

Dla gości.

Stockfindel.

Gości, gości! Więc ja mam tylko patrzeć, jak moi goście jedzą?

Hugo.

Widzisz pan, kiedy ktoś, tak jak pan, sam dorobił się majątku, to prawdopodobnie za młodu jadał licho. Kto na starość zostaje smakoszem, kończy zwykle na cukrową chorobę, apoplexyą, lub coś w podobnym rodzaju. Jeśli panu tak pilno umrzeć, ja panu nie przeszkadzam; przejadaj się pan, irytuj, jak każdy bankier.

Stockfindel.

Ja-bym się nie irytował, żeby nie mój zięć.

Hugo.

Pocóżes pan sobie takiego wybrał?

Stockfindel.

Kto? ja wybrałem! to Kor... Mniejsza o to! Niech będzie, że ja sam sobie; dość, że ja przez niego choruję.

Limburg (*wszedł na ostatnie słowa*).

Przez zięcia? to epidemiczne, bo ja też choruję przez mojego.

Hugo.

No, moi panowie, darujcie, ale czegoż wy od nich chcecie?

Stockfindel.

Żeby nas nie zjadali.

Hugo.

Kiedy mają apetyt, a wy jesteście smaczni.

Limburg.

Żartuj pan zdrów!

Hugo.

A pocóż oni się żenią?

Limburg.

Żeby mieć żony.

Hugo.

I pieniądze! Dajcie im pieniędzy i wszystko będzie w porządku. Ja tylko, gdybym tak płacił, tobym lepiej dobierał zięciów.

Stockfindel.

No! przecież Wielohradzki, zbudowany na urząd.

Hugo.

Sangwinik! z takimi zawsze niebezpiecznie: jedna chwila i może być krach.

Stockfindel.

Krach? co pan mówisz! zaraz go zaasekuruję na życie.

Limburg.

A mój cóż?

Hugo.

Wycieńczony, chuchro!

Limburg.

Taki hrabia.

Hugo.

Hrabia nie hrabia, a to są wszystko angielskie wierzchowce, ale dychawiczne albo bez nóg. Szukajcie nazwisk, ale i ludzi zdrowych! mogli-by mieć trochę głowy i trochę serca w dodatku. No! ale to już wasza rzecz i waszych córek, moi panowie. Co do mnie, jako doktor, pragnął-bym od nich zdrowia, bo inaczéj młode pokolenie na nie się nie przyda.

Stockfindel.

No! przecie Wielohradzki ma nogi.

Limburg.

Pimbeche nie jest dychawiczny.

Hugo.

Phe, phe!

Limburg (odciągając doktora).

Słuchaj-no, doktorze, ja skorzystałem z twojéj rady i jakbym Lolę za mąż wydawał...

SCENA VI.

Ciż i Finger, Dormund potém Marya, Żelski,
Elżbieta.

Finger (*wchodzi pod rękę z Dormundem*).

Kochany panie, co prawda, przyjechałeś trochę nie w porę. Przechodzimy teraz kryzys finansowy, stagnacya wszędzie! nie wątpię jednak, że pański interes da się zrobić! Potrzeba tylko w tym celu posiedzieć w Warszawie, pokręcić się tu pomiędzy nami, sprowadzić żonę i córeczkę.

Dormund.

A na cóż one takóž do interesu?

Finger.

Człowiek familijny zawsze budzi więćej zaufania.

Marya (*do Stockfindla*).

Papo! uciekam z panem Żelskim! Jedziemy do hrabiny Gabryeli.

Stockfindel.

A cóżeś z mężem zrobiła?

Marya.

Zgubił mnie, jak zwykle. No, panie Żelski, czekam na Sigisbeja.

Żelski.

W téj chwili służę pani. (*do Dormunda*) Krewniaku, trzymaj się ostro! Zdaje mi się, że tu na ciebie polują.

Dormund.

Cóż znowu? tacy mili ludzie! tylko poco oni chcą mojęj żony i Zosi?

Elżbieta (*do Limburga*).

Prezesie! Zdaje mi się, że będziemy mieli coś nowego! kogoś godnego Loli.

Limburg.

Dobrze pani! Ale ja go każę wprzód obejrzeć przez doktora.

Stockfindel (*do siebie*).

Pluca i nogi, to Wielohradzki ma zdrowe na pewno.

Koniec aktu pierwszego.

AKT II.

Ten sam pokój w mieszkaniu Korbiczowój. Za podniesieniem zasłony, Korbiczowa, siedząc przy stoliku, czyta list.

SCENA PIÉRWSZA.

Elżbieta, Lokaj Limburga, potem Jan.

Elżbieta (*czyta list*).

„Rzecz ułożona! Przyślę Lolę z hrabiną około drugiej, a potem sam przyjadę! Zastrzegam tylko doktora. *Tout à vous Hannibal Limburg*“. Nie podpisał, *et Compagnie*. (*Do lokaja*) Możesz odejść! odpowiedzi nie będzie. (*Lokaj wychodzi*). Już blisko pierwsza! przyjechał onegdaj i dotąd nie był. Może go Żelski uprzedził? Jeśli mu mówił o przeszłości... opowiedział, co wie o mnie!... Czyżem się tak zmieniła? Wszak mnie nie widział od dwóch lat! Nie! on przyjdzie! musi przyjść! Takich dni się nie zapomina tak łatwo, jak nasze Interlacken, lub Chillon. Był taki młody, tak wrażliwy!

Jan (*wchodzi*).

Elżbieta.

Ach nareszcie! pan Horski, wszak tak?

Jan.

Tak jest, jaśnie pani! Pan Stanisław Horski.

Elżbieta.

Proś! Niéma mnie w domu dla nikogo, prócz dla hrabiny Pimbeche i panny Limburg.

Jan.

Rozumiem, proszę jaśnie pani. (*Wychodzi*).

SCENA DRUGA.

Elżbieta, Horski.

Horski.

Elly... Pani... Proszę wierzyć, że bez listu nawet, był-bym tu natychmiast po przyjeździe, gdyby nie obawa, że pojawienie się moje w porze niewłaściwej...

Elżbieta.

Przed dwoma laty, nie lękał-byś się pan niewłaściwej pory! bądź pan spokojny jednak! nie będę panu ani wymawiać, ani przypominać przeszłości. Chciałam pana widziéć, nie w tém dziwnego; chciałam pierwsza uściskać dłoń twoję na powitanie w Warszawie; oto wszystko! Szwajcarya

daleko; dwa lata, to wieki, a awanturnicza Elly wyszła dziś na osobę tak poważną...

Horski.

Jakto? Naprawdę chcesz pani zapomnieć o tém, co ja do najpiękniejszych chwil w mojem życiu liczę?

Elżbieta.

Bo pańskie życie niedługie dotąd! gdy moje... jestem starszą od pana, niestety!

Horski.

Któż o tém mówi! zresztą tak niewiele!

Elżbieta.

Dwa lata temu istotnie niewiele bylam starszą, a raczej bylam szaloną! dziś... nie mówmy o tém...

Horski.

Więc istotnie wszystko już zapomniane, pogrzebane w falach Brienzu i Lemanu?

Elżbieta.

Wszystko—nie! a dowód najlepszy, żem pana widzieć chciała! Siadaj tu przy mnie! pogwarzymy. Będiesz mnie pan uważał za swoją dobrą, poczciwą, starą przyjaciółkę! za starszą siostrę, której należy się szczerze spowiadać z grzechów młodości i o rozgrzeszenie prosić tak, jak żądać rady w trudnych okolicznościach życia. Na powiernicę i doradczynią mam kwalifikacye wielkie! No! opowiedz-że mi pan wszystko, co robileś przez te dwa lata?

Horski.

Gospodarowałem zawzięcie! Wiész pani, że po śmierci matki wyjechałem z kraju, zostawiając wszystko na łasce rządu. Po powrocie, przekonałem się, że jeśli regularnie na każde moje żądanie przysyłał mi pieniędzy, to również systematycznie, na mocy plenipotencyi, coraz nowemi długami hypotekę moich wiosek obciążał. Jeszcze lat parę podobnie nieopatrz nego życia za granicą, a byłby mnie wykwitował ze wszystkiego! Na szczęście, ratunek był jeszcze możliwy! Wziąłem się do pracy energicznie, a choć jeszcze nie oczyściłem się zupełnie, mam nadzieję jednak, że wybrnę i utrzymam się przy rodzinnej glebie. Naturalnie, że pierwszym do tego warunkiem była i pozostanie oszczędność! Zamknąłem się też w domu i, od dwóch lat, po raz pierwszy puściłem się na dalszą wędrowkę aż tutaj.

Elżbieta.

Musisz pan mieć rozrywki w okolicy? przyjemne sąsiedztwa?

Horski.

Nie, pani! Prócz wujowstwa moich i kilku dalszych krewnych, nie mam prawie nikogo, a nawet na polowania dalsze, mimo zaproszeń, nie jeździłem.

Elżbieta.

Nie wytłómaczysz mi pan przecie, ażeby przez dwa lata i serce spało.

Horski.

Serce... serce żyło wspomnieniami Szwajcaryi

Elżbieta.

Pochlebco !... No! przyznaj się, że, przyprowadziwszy dom do porządku, myślisz o nowych dla niego lokatorach. Czy nie szukasz ptaszka do odrestaurowanej klatki?

Horski.

Mówisz pani o małżeństwie? doprawdy...

Elżbieta.

A dla Boga! zapomniałam, że jestem wdową i gotów-eś pan pomyśleć!... No, nie lękaj się! mam ochotę cię swatać, ale nie ze sobą!

Horski.

Nie podejrzewałem pani o jakieś zamiary na mnie! Wiem, że byłem dla ciebie fantazją, kaprysem chwilowym, który minął, jak mijają róże.

Elżbieta.

Poco ta obłuda między nami? czyż nie lepiej tak dla mnie i dla pana, że w kielichu na dnie zostało jeszcze parę kropel wina, a nie żółć i rozgoryczenie! „Zdradziłeś mnie” „wiarołomny” „nie-wierna”, to dobre do melodramatu, ale dla nas!... Panie Stanisławie, trzeba się ustatkować. Elly utonąła choćby w lodowiskach Lauterbrunen, rozplynęła się w kroplistym pyłe Schimmelbachu, ale została Elżbieta Korbicz, która pragnie, aby jój przyjaciel, człowiek młody, piękny, z dobrém nazwiskiem i świetną inteligencją, nie marniał na wiejskim zagonie w walce o urodzaj z pogodą i o kredyt z lichwiarzami, ale żeby, przy mojej pomocy, wyszukał sobie odpowiedniej żony.

Horski.

Jakaż to mania swatania rozwija się w pani!

Elżbieta (*podchwytując*).

Na starość.

Horski.

Czy wracamy do Chillonu?

Elżbieta.

Dzieciaku! przyjmiesz pan żonę, którą ci wybiorę?

Horski.

Pani! polskie przysłowie mówi, że sam Bóg żony przeznacza, a tylko złośliwy Rusin dodaje, że czasami czart się w to miesza.

Elżbieta.

Pańska wiara w przysłowia mało mnie obchodzi; daleko więcej idzie mi tu o pańskie pojęcia towarzyskie i społeczne.

Horski.

Tego dobrze nie rozumiem, proszę o bardziej kategoryczne badanie.

Elżbieta.

Jakie warunki stawil-byś pan dla swojej przyszłej żony?

Horski.

Jeden, jedyny, żeby mi się podobała... na żonę.

Elżbieta.

I nie więcej?

Horski.

Sądzę, że to mieści w sobie wszystko.

Elżbieta.

A więc, jakże-by powinna wyglądać ta, która-by się miała panu podobać... na żonę?

Horski.

To przedmiot tak obszerny! Myślałem, że o czém inném rozmawiać będziemy.

Elżbieta.

Chcę pana skusić, jak Mefistofeles Fausta, i pokazać panu za chwilę Małgorzatę.

Horski.

Za zasłoną?

Elżbieta.

W nimbie milionów! wszak to panu nie przeszkadza?

Horski.

Piękną, młodą i bogatą!

Elżbieta.

I rozumną.

Horski.

A więc, szczęście Salomonowe! No, a gdzież napój czarodziejski?

Elżbieta.

Zbyteczny; chcę, abyś pan działał na trzeźwo.

Horski.

Brylant pani musi mieć skazy, bo inaczej nie czekał-by mojego wypadkowego przyjazdu; tysiące rąk wyciągnęły-by się po niego.

Elżbieta.

Obniżasz pan swoją wartość; nie jesteś równy wszystkim; masz pan także szczęście Salomonowe: młodość, urodę, rozum, jesteś zamożnym i nosisz piękne nazwisko.

Horski.

Ach, nazwisko! rozumiem, panna X., piękna nieznajoma, jest?...

Elżbieta.

Córką bankiera! Czy pan masz uprzedzenie do córek bankierskich?

Horski.

Do córek nigdy; do ojców czasami.

Elżbieta.

No, a więc ja pana nie chcę żenić z ojcem, tylko z córką i...

Jan (melduje).

Pani hrabina Pimbeche z siostrą, pytają czy jaśnie pani przyjmuje?

Elżbieta.

Proś! (*Jan wychodzi*). Zapoznam pana z panną Limburg, na imię jój Lola. Śliczne dziecko!

Horski.

Pani prosiłaś mnie na pierwszą... teraz druga; czy to było ułożone?

Elżbieta.

Najprzód pan zobacz, pytania na potem.

SCENA TRZECIA.

Elżbieta, Horski, Lola, Marya.

Marya.

Jak się masz, Elly! przyjechałyśmy wczesniej z Lola, bo papa... (*spozstrzega Horskiego*) Ach!

Elżbieta (*przedstawiając*).

Pan Stanisław Horski, hrabina Pimbeche, panna Lola Limburg, młoda osoba równie złośliwa, jak ładna.

Lola.

Przeciwko złośliwości protestuję, a urodę moję sama w wątpliwość podajesz, gdy na nią zwracasz uwagę.

Elżbieta.

I najpiękniejszy towar trzeba zachwalać.

Lola.

Więc mnie masz na sprzedanie! A pan może jesteś nabywcą? Papa tak nas tu wyprawiał na śniadanie do ciebie, żebyśmy się śpieszyły! kazał mi się ubierać jak najgustowniej!.. Panie! mam zaszczyt pana zapewnić, że jest mi w tej sukni bardzo do twarzy; ale w innych wyglądam o wiele gorzej.

Marya.

No! czy to nie istny kozak, proszę pana?

Horski.

Wnosząc z tego, co słyszę, co najwyżej, zaliczył-bym panią do kawaleryi... lekkiiej.

Lola.

Czy to alluzya do mojej lekkości?

Horski.

Lekka kawalerya pierwsza występuje do utarczki; po bitwie goni nieprzyjaciela, ale w poważnym starciu zwykle udziału nie bierze.

Lola.

W takim razie, ja się do niej nie kwalifikuję! nie goniła-bym nigdy za nikim.

Horski.

Jeśli chodzi o zdobycie niewolników...

Lola.

Wzięci gwałtem nie mają wartości; ceniła-bym tylko takich, którzy sami się zdają na łaskę i niełaskę.

Horski.

A więc poddają się z góry, bez walki! w takim razie gdzież tryumf zwycięzcy?

Marya (*do Elżbiety na stronie*).

Zaczynają wcale nieźle.

Elżbieta (*do Maryi na stronie*).

Nie wiem, czy tylko nie nazbyt śmiało! Jakże ci się on podobał?

Marya (*jak wyżej*).

Bardzo przystojny, nawet za piękny, jak na męża.

Elżbieta (*jak wyżej*).

A na szwagra?

Lola.

No, przyznaj pan, że moja siostra miała racją

i że muszę na panu robić wrażenie panny... jakżeby to grzecznie powiedzieć?... za śmiały!

Horski.

Wieśniak jestem, proszę pani, i we wszystkiem najwyżej cenię prawdę, naturę i swobodę. Śmiałość również-by mi do gustu przypadła, o ile...

Lola.

O ile co?

Horski.

O ile-by była wynikiem usposobienia, darem natury, a nie manierą.

Lola.

Posądzasz mnie pan o pozowanie?

Horski.

O nie pani nie posądzam! Pytany, odpowiadam tylko.

Lola.

I dlaczegoż miała-bym grać przed panem komedya? Czy dlatego, że, jak mi się wydaje, Elżbieta, czy mój ojciec, mają jakieś projekta na pana?

Horski.

A więc domyśliłaś się pani tego?

Lola.

Czy pan jesteś zrujnowany?

Horski.

Czyś pani już ostatecznie do ludzi rozczarowana? czy już nie wierzysz w nic i w nikogo?

Lola.

Wierzę, że bogate panny znajdują konkurentów.

Horski.

Musiałaś ich pani wielu odrzucić.

Lola.

Czy panu ani razu nie dano od kosza?

Horski.

Mógłbym się dosyć długo jeszcze bawić mistyfikacją pani, ale nie chcę nadużywać położenia. Nazwisko pani wymieniono po raz pierwszy przede mną chwil temu kilka; przyszedłem tu, wezwany listem do dawniej znajomnej, i nareszcie, sam z siebie jestem dość zamożnym, a małżeństwo z kimkolwiek przez głowę mi nawet nie przeszło. Czy dosyć?

Lola.

Bądź pan tak uprzejmym i popatrz mi chwilkę w oczy! (*Wpatruje się w Horskiego*) Dziwna rzecz! Oczy pańskie są prawie ucziwe.

Horski.

Ach pani! w jakimże świecie pani żyjesz!

Lola.

W najbliższém otoczeniu mojego szwagra; znam także wielu przyjaciół i kolegów mojego ojca. Więc pan naprawdę nie masz na mnie żadnych zamiarów?

Horski.

I owszem, mam jeden.

Lola.

Ah!

Horski.

Przekonać panią, że są jeszcze ludzie, dla których pieniądz nie jest wszystkiem.

Lola.

A w cóż oni wierzą?

Horski.

W wiele rzeczy, w które, niestety, pani wierzyć nie nauczono.

Lola.

Czy pan nie pretendujesz do obowiązków mojego guwenera?

Horski.

Może-bym je przyjął, gdyby mi je pani sama ofiarowała, ale bez wynagrodzenia.

Lola.

Nie darmo nie bioreę.

Horski.

A ja nie mam nic do sprzedania.

Lola.

Z kolei, ja spytam, gdzieś się pan chował?

Horski.

Przy ojcu, starym żołnierzu, i matce, kobiecie nie z dzisiejszych czasów.

Lola.

I wychowali pana na okaz przedpotopowy...

Marya (*do Elżbiety*).

Wiész, wcale nieźle im idzie! Jak na początek, to nawet zupełnie dobrze! Zdaje mi się jednak, że śniadanie w niczém-by im nie zaszkodziło, a ja jestem okropnie głodna.

Elżbieta (*jak wyżej*).

Chciałam poczekać na prezesa, ale, przez wzgląd na twój apetyt, każę podawać zaraz. (*Dzwoni, Jan wchodzi.*) Podawać śniadanie.

Jan.

Proszę jaśnie pani, pan Dormund pyta, czy tu niéma jego siostrzeńca?

Elżbieta.

Proś pana Dormunda! a śniadanie podawaj swoją drogą. (*Jan wychodzi.*)

SCENA CZWARTA.

Elżbieta, Horski, Marya, Lola,

potém Dormund.

Marya (*jak wyżej*).

Cóż to za wujaszek? czy już do oświadczyn?

Elżbieta (*jak wyżej*).

Nie wié o niczém; przyjechał załatwić jakieś interesa finansowe i dostał się w ręce Fingera.

Marya (*jak wyżej*).

No, ten go urządzi.

Dormund (*wchodząc*).

Daruję pani, co ja może przeszkadzam! ale kazał mnie Staś czekać na siebie w hotelu, a że już druga biwszy...

Horski.

Przebacz, wujaszku! zapomniałem, żeśmy się umówili na dzisiaj; w domu pani tak się przyjemnie czas przepędza...

Dormund.

Ja ci też nie mam za złe, broń Boże, tylko sprzykrzyło mi się czekać w hotelu, tak i przyszedłem, wiedząc, że tu jesteś.

Elżbieta.

Skorzystam w tej sposobności, aby pana zatrzymać, razem z siostrzeńcem, na śniadanie.

Dormund.

A przyda się na głodny żąb! bo ja w tej Warszawie nie dojem i nie dośpię, a ciągle pan Finger mnie zwłóczy! Pisałem też wczoraj po żonę i córkę, bo sam nie dam rady.

Jan (*wchodzi*).

Jaśnie pani! śniadanie podane.

Elżbieta.

Proszę państwa! przejdziemy do jadalnego pokoju.

Horski.

Ja muszę panią pożegnać, mam interesa na mieście.

Dormund.

Jakto! wychodzisz? a ja chciałem korzystać z uprzejmości pani i przekąsić trochę.

Horski.

Mam obejrzyć maszyny w składzie. Za godzinę znajdzie mnie wuj w hotelu.

Dormund.

Ha! no to i dobrze. Choć niegrzecznie, to przeproszę panie i po jedzeniu zaraz tam przyjdę.

Lola (*do Horskiego*).

Czy pan uciekasz?

Horski (*do Loli*).

Ja nie uciekam nigdy! nie chcę tylko usprawiedliwiać domysłów pani.

Lola (*jak wyżej*).

A jeśli przyznam, żem się pomyliła.

Horski (*jak wyżej*).

Popelnisz pani błąd, bo z kolei zachwiejesz wiarę w szczerłość tego, coś mówiła poprzednio.

Lola (*jak wyżej*).

To słuszne! nie zatrzymuję pana. Może się jeszcze spotkamy.

Elżbieta (*do Horskiego*).

Jakto? nie chcesz nam pan poświęcić pół godzinki czasu?

Horski.

Nie mogę; zajęć mam dużo, jak zwykle wieśniak w mieście.

Elżbieta (*jak wyżej na stronie*).

Więc się panu nie podobała?

Horski (*do Elżbiety*).

Przeciwnie! mam też żal do pani, żeś mi w jej oczach wstrętną kazała odgrywać rolę.

Elżbieta (*jak wyżej*).

Jakto! gniewasz się pan? Panie Stanisławie, jam na to nie zasłużyła.

Horski (*jak wyżej*).

Wierzę, że zrobiłaś to pani bez rozmysłu i dla tego też tylko... do widzenia. (*Głośno*) Panie pozwolą się pożegnać! Do widzenia, wujaszku, za godzinę. (*Wychodzi*).

Marya (*do Elżbiety*).

Cóż to, on ucieka? dziwny konkurent!

Elżbieta (*do Maryi*).

Ale powróci, bądź spokojna. (*Głośno*) No, panie Dormund, podaj ramię hrabinie, i przejdziemy na śniadanie.

Dormund.

Z największą przyjemnością. (*Podaje ramię Maryi, z którą wychodzą na lewo*).

Lola.

Dlaczego nie powiedziałaś mi, że to inny człowiek, niż tamci? że on o niczym nie wie?

Elżbieta.

Bo-byś mu się wydała zwyczajną, a tak, uderzyłaś go oryginalnością. Wyszedł podrażniony, a takie rozdrażnienie zawsze się dobrze kończy.

Bądź spokojna, ja się znam na tém; powróci, łagodny jak baranek,

Lola.

Kto to wie!

Elżbieta.

Ręczę ci za niego! zrobiłaś na nim wrażenie ogromne! A on, jakże ci się wydał?

Lola.

Nie wiem; chodzi mi o to, jak ja się jemu wydałam.

Elżbieta.

To dobry znak! zdaje mi się, że się porozumiecie! No, chodźmy na śniadanie. (*Wychodzą*).

SCENA PIĄTA.

Limburg, Dr Hugo.

Dr Hugo.

Ależ przy najlepszej woli z mojej strony, to się tak łatwo zrobić nie da.

Limburg.

Jak to nie da? co to jest nie da? przecież nie chodzi o to, abyś go doktor oglądał tak dokumentnie! Zobacz go pan tylko powierzchownie i powiesz mi, czy nie suchotnik, albo wątrobiany? to przecie odrazu widać! Przy okazji, spytasz go się konsyliarz o serce i żołądek; no, a już z resztą to zdam się na los.

Dr Hugo.

Bój się Boga,¹ mój prezesie, jakże tak można badać nieznanego człowieka!

Limburg.

Co to jest nieznanego, kiedy on ma być moim zięciem? Jesteś pan, czy nie jesteś naszym lekarzem domowym?

Dr Hugo.

No, jestem! ale...

Limburg.

Więc jeśli pan jesteś, to musisz leczyć wszystkich, którzy należą do naszej rodziny! On ma do niej należeć, więc go pan zobacz! to leży w pańskich obowiązkach! Zresztą, to już wszystko ułożone! Korbiczowa wie o tym i czeka pana! On tam jest sam z moimi córkami! Jedzą śniadanie. Pan zjesz z nimi, a żeś mnie dytetę nakazał, to zjedz i moją porcyą, a jak tu potem wrócę, żeby się z nim poznać, to mi powiesz swoje o nim zdanie.

Dr Hugo.

No! jeśli ja myślałem, że będę wypełniał podobne obowiązki!... dawać opinią o kwalifikaacyach na zięcia!

Limburg.

Lepiej, niż potem dopomagać do rozwodu!

Dr Hugo.

Ha! skoro pan chcesz koniecznie, idę jeść śniadanie! Więc on tam jest napewno, sam? żeby się nie pomylił.

Limburg.

Nie, nie może być pomyłki, bądź pan spokojny! Jeżeli można, rozmów się pan z nim trochę na osobności i wybadaj go dokładniej. No! do widzenia.

Dr Hugo.

Do widzenia! (*Hugo idzie na lewo, Limburg ku drzwiom w głębi, w których spotyka Pimbeche'a*).

SCENA SZÓSTA.

Limburg, Pimbeche.

Pimbeche.

Przepraszam pana, czy tu niéma mojej żony?

Limburg.

A to ty, mój zięciu! w porę przychodzisz.

Pimbeche.

To papa teść! w pośpiechu nie dojrzałem! Czy Marya jest tutaj? zostawiła mi kartkę, że będzie tu na śniadaniu.

Limburg.

Ale ty nie zostawiłeś jej kartki, że, wyszedłszy wczoraj z domu, dopiero dziś po południu powrócisz.

Pimbeche.

Jeździłem na kolej! Przejeżdżał Marokanin, chciałem go widzieć w drodze, jako konsul, tymczasem spóźniłem się na pociąg i pojechał dalej.

Limburg.

Mój kochany! ja od tylu lat jestem konsulem Chilijskim, a jeszczeż żadnego Chilijczyka nie widział i dobrze mi z tém! Cóż ty swoich Marokanów potrzebujesz oglądać tak gwałtownie?

Pimbeche.

Chciałem mu przyłożyć wizę! Niech nie mówi, że jestem konsulem od parady.

Limburg.

Wizę przykładać po nocy!.... mniejsza o to! Siadaj no tu, chciał-bym cię o coś spytać.

Pimbeche (*do siebie*).

Pewno o dom. Dobrze się wybrał!

Limburg.

Znasz ty, hrabio, rodzinę Horskich?

Pimbeche.

Horsecy, herbu Gryf? znam.

Limburg.

To stary ród?

Pimbeche.

Ho, ho! wywodzą się od Gedymina.

Limburg.

Od Gedymina! Patrzaj! I tak krótko się nazywają! Więc to jest wielka rodzina? skoligacona?

Pimbeche.

Ze wszystkimi.

Limburg.

No, ze mną dotąd nie, ale może będzie!

Pimbeche.

Cóż to, małżeństwo?

Limburg.

Są pewne projekta na Lolę i chciał-bym właśnie, żebyś mi w tém dopomógł, jako mój zięć.

Pimbeche.

Z przyjemnością; o cóż to chodzi?

Limburg.

Przedewszystkiēm znasz go? Na imię mu Stanisław.

Pimbeche.

Nie znam. A! Stanisław?... zaraz! był tu jakiś Staś Horski w Warszawie przed kilku laty. Trzymał się Żelskiego: on go w świat wprowadzał. Ale to zupełnie młody człowiek i przystojny... Jeśli ten sam, to z tego nic nie będzie.

Limburg.

A toż dlaczego?

Pimbeche.

Bo on podobno zamożny.

Limburg.

Cóż to? Czy ja mam koniecznie córki wydawać za bankrutów i przestarzałych birbantów?

Pimbeche.

Niby... tak-by się zdawało.

Limburg.

Mój kochany, co ty gadasz! Uważaj, że sam jesteś moim zięciem, a przecież tak na ostateczne-go niedołęgę jeszcze nie wyglądasz i jesteś hrabią.

Pimbeche.

A tak! jestem hrabią i na niedołęgę nie wyglądam! Oho, z moją krewkością.

Limburg.

O tēj krewkości to tam szeroko-by można mówić.

Pimbeche.

Papo teściu! wszystko pozwalam kwestyona-
wać — ale mój temperament!...

Limburg.

Zostawmy w pokoju twój temperament, mów-
my o Horskim! On jest tam z twoją żoną i z Lo-
lą. Korbiczowa prowadzi cały ten interes! Wiész?
tak, jak twój!

Pimbeche.

Jak mój. (*Nuci*)

„Od regenta do ołtarza“.

Limburg.

Bądź-że poważny.

Pimbeche.

Ja zawsze jestem poważny. (*Nuci*)

„Są moralisci, których cała cnota...“

Limburg.

Czy ty przestaniesz z temi operetkami! Ko-
niec końców, chciał-bym, żebyś się z nim poznał,
albo mu się przypomniał, jeśliście się już znali;
no i żebyś mi ułatwił te wszystkie historye, na
które ja czasu nie mam wcale! Ach! co to za
kłopot z tymi zięciami

Pimbeche.

Na mnie nie możesz się skarżyć.

Limburg.

Gdybyś nie był hrabią, miał-bym dużo o tém

do powiedzenia! Ja teraz jadę na posiedzenie banku, wrócę tu za małą godzinę. Pomyśl no o tém, com ci mówił! a może ułożycie z Maryą jakiś obiad, czy wieczór. Trzeba-by sprosić ludzi, nadać temu jakąś cechę uroczystą.

Pimbeche (*nuci*)

„Wspaniałość mém godłem, mym majątkiem cnota“.

Limburg (*do siebie*).

Zupełna katarynka. (*Głośno*) Przypomnij-że sobie, że jesteś hrabia Pimbeche, zięć prezesa Limburga; że mojemu i swojemu nazwisku jesteś coś winien, że dług ten...

Pimbeche.

Proszę cię, papo teściu, nie mówmy o długach!

Limburg.

Cierpliwości braknie! No idź-że tam i zajmij się tym Horskim.

Pimbeche.

Zaraz idę. Urządzimy mu festyn, rozumié się na twój koszt, papo teściu!

Limburg.

Niech będzie i na mój koszt, tylko idź już. (*Wychodząc*) O córki, córki! Co wy nas kosztujecie! (*Wychodzi*).

SCENA SIÓDMA.

Pimbeche, potem **Żelski**, **Finger**.

Pimbeche.

A o domu ani słowa! widać nie wie jeszcze!

Jaki się hojny zrobił! festyn na jego koszt, i ani się skrzywił. Przy téj okazji, polikwiduję mu balik u Kłoci. Co to balik! to za mało! Niech i jój toaletę zapłaci! (*Nuci*)

„Bez kobiet, bez kobiet, to życie jest bez duszy“.

Żelski.

Jakto jest w „Zemście“? Wszak mówiłem, albo koty, albo Pimbeche nam się zjawił.

Finger.

Bój się Boga, hrabio, oszczędzaj głosu.

Pimbeche.

Mam go podostatkiem! tylko katar mnie trapi! Co słyhać dobrego, panie Finger?

Finger.

Wszystko źle! jak tak dalej pójdzie, wymrzymy wszysecy na chorobę cukrową.

Żelski.

Nie wam nie będzie! macie żelazne zdrowie.

Finger.

Aha, mów mi pan o żelazie! Goldsilber bankrut zupełny! właśnie na żelazie wywinął koziołka.

Żelski.

Musiało być gładko wypolerowane, bo mu jakoś koziołek nie bardzo zaszkodził. Widziałem go wczoraj w ślicznym ekwipażu, konie przepyszne, mina znakomita!

Finger.

No, to człowiek staréj daty! upada jak Rzy-

mianin, z uśmiechem na ustach, i przykrywa się togą.

Pimbeche.

Toga! Goldsilber Rzymianin! można umrzeć ze śmiechu! Choć, co prawda, on miał nos rzymski, taki! (*Nuci*)

Ach co za nos, jaki nos!

Finger (*do Żelskiego, pokazując Pimbeche'a*).

No! powiedz pan, i to za takich my płacimy, na zięciów.

Żelski (*do Fingera*).

A któż wam każe kupować!

Finger.

Widzi pan, człowiek, który wyrósł z tego społeczeństwa, poczuwa się do pewnych względem niego obowiązków! Oni chcą podtrzymać stare rody, odżywić je nowymi sokami! Na drugą stronę są tacy, których majątek nie zawsze ma czyste źródło, chcą się nimi pokryć. Innym zarzucają brak patriotyzmu, charakter więcej kosmopolityczny!

Żelski.

Zdaje mi się, że to ostatnie pana spotykało, i że kiedyś, dawniej, aby tym wieściom kłam zadać, coś około dwudziestu lat temu, chciałeś pan zmienić swoje nazwisko z Fingera na Páluszkiewiczza. Przekład był prawie dosłowny. Z ubiegim czasem zaniechałeś pan téj myśli.

Finger.

Poco to, proszę pana! Naco to manifestować,

jeśli się człowiek w duszy czuje Polakiem. Zresztą byłem wtedy tak młodym!

Żelski.

I na dorobku. Dziś odeszły te mrzonki! Jesteś pan człowiekiem pozytywnym.

Finger.

Tylko bardzo osamotnionym! Miałem żonę, starszą od siebie; wniosła mi znaczny posag! Nie wszystko jest łatwe na świecie! Dziś, dzięki Bogu, pieniądze są, ale chciałbym mieć przy sobie stworzenie młode, piękne, dystygowane...

Żelski.

Chcesz się pan żenić?

Finger.

Gdyby można odpowiednio!

Żelski.

Stockfindel ma dwie córki! znam jeszcze parę innych...

Finger.

Nie, nie! nie w tej sferze! Ja-bym chciał pannę inaczej wychowaną, w dobrej tradycyi rodzinnej, ze wsi! Nie masz to, jak nasze dworki wiejskie pod względem cnoty, zasad moralnych. Czy pan znasz pannę Dormund?

Żelski (*do siebie*).

Aha! tędy droga! (*Głośno*) Nie panie, nie znam, ale...

Pimbeche.

Posłuchaj-no, Józiu, jeśli się nie mylę, toś ty przed paru laty szaperonował tutaj Stasia Horskiego?

Żelski.

No, tak! właśnie bawi w Warszawie.

Pimbeche.

Także mi nowina! on jest tam z moją żoną i panną Lolą! Korbiczowa coś tam układa! Zrób mi tę grzeczność i zapoznaj mnie z nim.

Żelski.

Co! on jest i pani Korbiczowa wzięła go w opiekę? brawo! i ja chcę być na tych godach! Służę ci, hrabio, zapoznam cię ze Stasiem. Daruj mi, panie Finger! Panny Dormund jeszcze niéma w Warszawie, a tu sprawa pilniejsza załatwia się pod bokiem!

Finger.

Będiesz pan robił konkurencją Korbiczowój?

Żelski.

Kto wie, może!

Finger.

Pójdę i ja to zobaczyc!

Pimbeche.

No, chodźmy. (*Nuci*)

„Naprzód, panowie! śmiało, panowie!”

(*Wychodzą*).

SCENA ÓSMA.

Dormund, Dr Hugo, (*wchodzą drzwiami z lewej*).

Dormund.

Dobra tu kuchnia u téj pani! podjadłem sobie, aż miło! takie śniadanie za dobry obiad starczy! Pan pozwoli, co ja pożegnam, bo na mnie czeka siostrzeniec.

Dr Hugo.

Pan dobrodziej nie czuje się znużonym po jeździe?

Dormund

Nie; albo co?

Dr Hugo.

Nie, tak się pytam. Są osoby, które doświadczają pewnej ociężałości po obiedzie.

Dormund.

Ja nie, dzięki Bogu!

Dr Hugo.

A w nogach, tak, pewnego osłabienia pan nie czujesz?

Dormund.

Gdzieże! ja chodzę po polu cały dzień czasem! Ale zkąd mnie pan pyta o to? Czy pan konsyliarz zauważyłeś jaką złą symptomę na mnie?

Dr Hugo.

Nie! widzi pan, już taka natura lekarza! zawsze musi badać, examinować...

Dormund.

Panie konsyliarzu, mów szczerze! może co jest? Pamiętam, że onegdaj miałem dreszcze!

Dr Hugo.

Dreszcze! ale gorączki nie było?

Dormund.

Kto to wie? może febra się wraca! zobacz pan puls z łaski swojej.

Dr Hugo.

Puls dobry. A trawienie regularne?

Dormund.

Jak zegarek.

Dr Hugo.

Kaszlu, duszności, niéma?

Dormund.

Czyżby astma? zobacz pan!...

Dr Hugo.

Płuca zdrowe. Ale w nogach żadnego osłabienia?

Dormund.

No, czasem bolą, jak się schodzę! Ale chyba na wodną puchlinę to nie wyglądam?

Dr Hugo.

Nie, bądź pan spokojny!

Dormund.

Chwała Bogu! odetchnąłem.

Dr Hugo.

A głowa nie boliwa!... migren, zawrotów niema?

Dormund.

Jak żyję, nie znam tego!

Dr Hugo.

No a... (*szepee mu do ucha*).

Dormund.

At! cóż znowu!...

Dr Hugo.

Jakto, weale?

Dormund.

Zdarzy się od czasu do czasu!

Dr Hugo.

A ileż pan dobrodziej lat sobie liczy?

Dormund.

Ja? pięćdziesiąt cztery.

Dr Hugo (*n. s.*)

Tam do dyabła! zwaryował Limburg!

Dormund.

No i cóż pan konsyliarz mówi o mnie? czy co nie grozi?

Dr Hugo.

Ależ nie! bądź pan spokojny! na te lata, jesteś pan doskonale zakonserwowany.

Dormund.

Chwała Bogu! tak ja idę do Stasia! Ale nic mi nie jest na pewno?

Dr Hugo.

Na pewno! na pewno! (*Dormund wychodzi.*)

SCENA DZIEWIĄTA.

Dr Hugo sam, potem Limburg.

Dr Hugo.

Koniec świata! Żebym na własne oczy nie widział, tobym nie uwierzył! taka poczciwa fizyognomia i chce mu się w tym wieku na handel puszczać! Później się dziwią, że małżeństwa są źle dobrane! Dziewczyna młoda, przystojna, pełna życia, energii, a tu... dziad stary! ładna będzie para, niema co mówić!

Limburg.

No, cóż, doktorze? poznałeś go? jak ci się podobał?

Dr Hugo.

A bardzo, bardzo!

Limburg.

Zdrów?

Dr Hugo.

Zdrów zupełnie!

Limburg.

Żył może trochę za dużo, tak jak Pimbeche?

Dr Hugo.

Nie, przeciwnie! jak na swój wiek, to niezłe zakonserwowany!

Limburg.

Jakto na swój wiek! Korbiczowa mówiła, że zupełnie młody człowiek.

Dr Hugo.

Ha, nie wiem, jak ona lata liczy.

Limburg.

Podobno niéma trzydziestu!

Dr Hugo.

Mnie mówił inaczej: przyznaje się do pięćdziesiątki z okładem.

Limburg.

Przesłyszałeś się chyba! W takim wieku! Cóż znowu? Także-by mi był zięć!

Dr Hugo.

Ja też właśnie dziwiłem się.

Limburg.

Podobno pochodzi od Gedymina, ale niech-by go tam dyabli i z Gedyminem wzięli! Pimbeche jest znacznie młodszy, a...

Dr Hugo.

Tęż nie wiele wart!

Limburg.

Musiałeś się pomylić, doktorze! A jakże wygląda?

Dr Hugo.

Szpakowaty.

Limburg.

Czasem tak siwieją ludzie wczesnie. Ale jędrny, rzeźki?

Dr Hugo.

Nie bardzo.

Limburg.

To musi być jakieś nieporozumienie, albo baba zwaryowała!

Dr Hugo.

Że tu ktoś zwaryował, to i ja przypuszczałem!

Limburg.

Jest on tu jeszcze? pójde i zaraz zobacze.

Dr Hugo.

Nie, już wyszedł.

Limburg.

No, to Lola mi powie...

SCENA DZIESIĄTA.

Ciż i Elżbieta, Marya, Lola, Żelski,

Pimbeche, Finger.

Pimbeche do Maryi.

Żonusi, jak cię kocham, chciałem mu przyłożyć wize.

Żelski do Loli.

Więc zajął panią ten piękny nieznajomy?
5*

Lola.

Nie pretendujesz pan o mój posag, więc i serce moje zostaw pan w spokoju.

Żelski do Elżbiety.

Jak pani widzi, jestem uwiadomiony o wszystkim! A teraz z kolei, ja ostrzegam, że będę go bronił do ostatka.

Elżbieta.

Probuje pan! ale zatruta strzała już rzucona.

Żelski.

Mam przeczucie, że znajdę antydot.

Limburg (*podchodzi do Elżbiety i odprowadza ją na bok*).

Pani! coś pani mi za męża znalazła dla Loli? Piękny zięć dla mnie!

Elżbieta.

Z pewnością najlepszy, jakiego mieć można; każdy go panu pozazdrości!

Limburg.

Co? każdy go pozazdrości! Co pani mówi?

Elżbieta.

Spytaj pan Loli. Lolu! (*Lola podchodzi do nich*). Twój ojciec ma wątpliwość co do pana Horskiego! Powiedz-że mu, jak się przedstawia?

Lola.

Tego zaprzeczyć nie mogę, że przystojny..

Limburg.

No, ale stary,

Elżbieta.

Kto to panu powiedział?

Limburg.

Doktor! Doktorze, chodź-że tu! Powiedz-że, czyś mi nie mówił, że on stary!

Dr Hugo.

Ja mówiłem. No, bo jeśli się pani podoba... teraz gusta są tak dziwne! Może on i młody, choć mówił mi...

Elżbieta.

Kto, kiedy?

Dr Hugo.

On, tu, przed chwilą.

Elżbieta.

Ależ pan go tu nie zastałeś! wyszedł już wtedy...

Dr Hugo.

A z kim-że ja rozmawiałem? Któż był na śniadaniu?

Elżbieta.

Stary Dormund! to jego wuj.

Limburg.

A, wiész doktorze, to ci się udało!

Dr Hugo.

A cóż pan chcesz? wuja wziąłem za siostrzeńca! Nie dziwnego, tak teraz konkurentów dobie-
racie, że pomylić się łatwo.

Koniec aktu drugiego.

AKT III.

Salon u Pimbeche'ów, przedzielony kolumnadą od dalszych. Drzwi z prawej i z lewej. Umeblowanie pałacowe. Z przodu kozetki, dalej stoliki do kart. Na pierwszym planie z lewej, wielkie *trumeau*. Od początku do końca aktu, gra muzyka za sceną, z małemi przerwami: polki, walce i kadryle.

SCENA PIÉRWSZA.

Elżbieta, Żelski.

Elżbieta.

Więc wojna?

Żelski.

Wojna!

Elżbieta.

Tak, na śmierć i życie?!

Żelski.

Aż do zwrotu zakładnika.

Elżbieta.

Ha, ha! jaki pan jesteś naiwny! Nie czujesz pan, że sprawa twoja jest z góry przegrana? On blondyn, ona brunetka, oboje piękni, młodzi i ona ma miliony. I pan to chcesz rozerwać? Czy myślisz, że choć na chwilę straciłam pana z oczu, że nie znam wszystkich wysiłków, jakich użyłeś, aby go powstrzymać i na wieś wyprawić z powrotem? Czarne oczy Loli przemogły! Bo téż ile tam ognia! Idź pan dalej, rób swoje, oblewaj

go zimną wodą, my się pana nie a nie nie boimy! A wiesz pan, jaki będzie skutek pańskiej kontragitacyi? Oto Horski zacznie pana podejrzewać, że sam ostrzyłeś zęby na królewski kasek, którego panu odmówiono!

Żelski.

Jakto! poszła-byś pani aż tak daleko?

Elżbieta.

Ja gram z panem w odkryte karty i przyznaję się, że zrobię wszystko, aby ten związek doprowadzić do skutku! Nie cofnę się przed niczem.

Żelski.

Nawet przed... jakżeby to grzecznie powiedzieć?.. przed niewinną ploteczką o mnie?

Elżbieta.

Nawet przed kłamstwem; możesz pan użyć tego wyrażenia, pozwalam!

Żelski.

I dlaczego pani tak chodzi specjalnie o to małżeństwo? Skojarzyłaś ich już pani tyle...

Elżbieta.

Powiedziałam już panu, że gram w odkryte karty, będę zatém szczerą. Ja kochałam tego człowieka.

Żelski.

Pani kochałaś! ha, ha, ha!

Elżbieta.

Śmieję się pan, pozwalam i na to! A jednak

powtarzam: kochałam go! Był to sen, marzenie, i trwało tyle, ile trwają sny! Zbudziłam się rozczarowana nie do niego, ale do siebie. Spytaj mnie pan dziś, czy go kocham, czy nienawidzę... nie wiem! Ale to wiem, że musi być mężem tój, którą ja mu wybrałam, bo jego małżeństwa z inną ja-bym nie przeniosła. Wytłómacz pan to, badaj jak chcesz, ja sama tego nie rozumiem. Nie jestem zazdrosna, kiedy widzę budzącą się namiętność jego dla niej, a czuję, że każdą inną na jój miejscu gotowa-bym zamordować! Czy to przecucie, że on z nią będzie nieszczęśliwym, czy wiara, że ona działa tylko na jego zmysły a nie na serce, ja nie wiem. Wierz mi pan, to małżeństwo nie jest wynikiem moich interesów, jest potrzebą moich uczuć. I strzeż się pan! Biada temu, kto mi w drogę wejdzie.

Żeliski.

Nawet pani groźby nie przeraziły-by mnie, choć wcale pani nie lekceważę, jako przeciwnika. Zato istotnie, o ile pani mówisz prawdę, umiem sobie wytłómaczyć uczucia pani! Liczysz pani na to, że Horski, nasyciwszy piérwszy ogień namiętności, powróci do ciebie po radę, pociechę, napół przyjaciel, napół... Może się pani i nie mylisz. Bądź-co-bądź, istotnie pozycyą mam prawie za straconą, jeśli Opatrzność nie ześle mi jakiegoś sprzymierzeńca, z siłą, równą magnesowi oczu tój dziewczyny; bo nie mogę zaprzeczyć, że ona ma piekielnie ogniste oczy. Można dla nich szaléc, na długo!

Elżbieta.

Zręczny z pana przeciwnik! chcesz pan podnie-

cię moję zazdrość! to się panu nie uda. Ale co pan masz w tém, żeby nam przeszkadzać?

Żelski.

Liebe der Menschlichkeit.

Elżbieta.

A d'autres.

Żelski.

Nie wierzysz pani! A więc... nie lubię małżeństw mieszanych z zasady w ogólności, a co do Horskiego, to wydaje mi się to po prostu potworném. Uważam go za człowieka, którego ciągną w przepaść; obojętnego nawet ratował-bym w téj sytuacji, a cóż dopiero młodego chłopca, do którego mam przywiązanie starszego brata. To dusza młoda, poetyczna, nie przetrawiona mętami naszej cuchnącej atmosfery. Przypuszczam, że szalał trochę za panią... na wsi ochłonął. Gdyby trafił na dobrą żonę, urobił-by się na dzielnego człowieka, ma po temu warunki. Nieszczęśliwy w życiu domowém, wprowadzony w towarzystwo, które ceni człowieka jedyną miarą milionów, okraszona zwojem zbutwiałych pergaminów, istotnie może wróci do pani; ale wtedy taki już będzie do innych podobny, iż sama się zdziwisz, żeś go odróżnić mogła. Otóż ja chciałem go od tego obronić, i coraz mniej mam nadziei, żeby mi się udało. Będzie z niego za lat parę Wielohradzki, Pimbeche, albo hrabia Janusz.

Elżbieta.

Nie, bo on się ożeni z miłości.

Żelski.

Która zniknie, bo zniknąć musi w tém otoczeniu! i skończy się zawsze sporem teścia z zięciem o... pieniądze.

Elżbieta.

Przyrzekam panu, że ja wtedy stanę po jego stronie.

Żelski.

Dobrze pani! drwij, natrząsaj się ze mnie, urągaj! masz pani wszystkie atuty w ręku, ale jesteśmy od gry nie wstali.

Elżbieta.

A więc przyzywaj pan na pomoc niebieskie i piekielne potęgi. No, dalej, graczu nieszczęśliwy! Ja idę do sali, rób pan tu zaklęcia! Samielu, przybywaj! Asmodeusz także jest dyablem miłości i gry! Wezwij pan tego ducha ciemności! może jest w drodze i spóźnia się tylko, bo go malują kulawym! Do widzenia! jak się zjawi, daj mi pan znać. (*Wychodzi.*)

SCENA DRUGA.

Żelski, Dormund, Zofia.

Żelski.

A! żeby mi mógł go wydrzczyć, dałbym za to... ba, jestem w towarzystwie bankierów!... przeliczają mnie. Gdyby to był zwyczajny „nasz zięć“, rozgłosił-bym, że Limburg bankrutuje i ulotnił-by się, jak kamfora; ale jego taka wieść jeszcze-by

bardziej do niej przykuła. Jaki jest sposób ode-
rwania młodego chłopca od ładnej kobiety? Znam
jeden tylko: drugą ładną kobietę. Tak, ale z ką-
d ją wziąć?

Dormund (*do Zofii za sceną*).

A gdzieże się pchać w taki tłum! (*Wchodzi
z Zofią*). Chodź, dziecko, spoczniemy tutaj, póki
nie przetańczą. Widzisz, mówiłem, śpiesz się z u-
braniem, a tyś się guzdrała i ot co jest.

Zofia.

Jam temu nie winna, tateczko, że mi z maga-
zynu tak późno suknię przynieśli.

Żelski.

Dormund sprowadził córkę! O, jakaż piękna!
Czyżby dyabeł kulawy tym razem zjawił się w porę?

Dormund.

No, już ja wiem, że wy z tém ubraniem jak
zaczniecie... (*sposstrzega Żelskiego*) A! pan Józef tutaj.
Masz szczęście, Zosiu: na pierwszym wstępie spo-
tykamy krewniaka! Pan Żelski, widzisz, jest nasz
krewny. Ta moja ciotka, a twoja babka ciotecz-
na, Pokrzyłło z domu, była za Wojszwillem, któ-
rego brat stryjeczny był żonaty... A z kimże to
on był żonaty?...

Żelski (*do Zofii*).

Zanim ojciec przypomni sobie całą genealogią,
czy zechce pani uznać prawa moje do kuzynow-
stwa za dowiedzione, tak, abym je natychmiast
mógł wykonywać?

Zofia.

Jeżeli mi one zjedną opiekuna i przewodnika w obcém towarzystwie, uznam je z przyjemnością. Mama wyprawiła mnie do Warszawy w towarzystwie naszej sąsiadki, bo sama słaba i nie chciała zostawiać gospodarstwa bez opieki, a tatko pisał ciągle, że mu tęskno i nudno; lękaliśmy się nawet, czy nie chory. Tymczasem zastałam tu tatkę w ciągłych wizytach, festynach, balach, czegośmy się najmniej spodziewały. Ja nie byłam na to wcale przygotowana. Dziś pierwszy raz w życiu jestem na balu; wyobraź pan sobie, jaką muszę mieć „tremę“.

Żelski.

Czegoż się pani lęka?

Zofia.

Ah, mój Boże! wszystkiego. Poczynając od sukni, którą niedawno przynieśli mi z magazynu, wszystko tu jest dla mnie nowém i nieznaném. Ja sama sobie wydaję się jakąś zmienioną, inną, prawie obcą osobą. Ah, pozwól pan! widzę tu wielkie lustro! nie miałam tego w hotelu! Muszę się przypatrzeć sobie i nauczyć ruszać w nowém ubraniu.

Żelski.

Młoda panienka w sukni balowej jest, jak ryba w stawie.

Zofia.

Czy pan znajdujesz, że mi w nią do twarzy? Powiedz pan szczerze z tytułu pokrewieństwa.

Żelski.

Z tytułu mającego oczy, zapewniam panią, że wyglądasz zachwycająco. Zresztą sama to pani widzisz! Najlepszym dowodem ten uśmieszek, który odbija się tak ślicznie w zwierciadle.

Dormund.

Aha, przypomniałem! Wojszwill nie był żonaty z Pokrzyłówną, tylko Banasiewicz, jego brat cioteczny, miał Krygielewiczównę...

Żelski.

Krygielewiczównę czy nie Krygielewiczównę, mniejsza mi tam o to! dość, że jestem krewnym pani i od tego nie odstępuję.

Dormund.

A któż o tém mówi! Nawet poręczniej mi będzie, że ją wprowadzisz na salę, a ja pójdę za wami! Myślałem już przez lokaja kazać wywołać Stasia, ale kiedyś ty się zjawił, to i prowadź.

Żelski.

Chwilkę jeszcze, niech tańczyć przestaną, bo byśmy się tam nie dostali, a raczej toaleta pani ucierpiała-by na świeżości! Trzeba szanować pierwszą suknię balową.

Zofia.

Dziękuję panu! Zresztą nie znam nikogo i musiała-bym sprzedawać pietruszkę, jak się to mówi po krakowsku o pannach, które nie mają szczęścia do tancerzy.

Żelski.

Bądź pani spokojna, nie będziemy sprzedawać

pietruszki! Wszak oprócz mnie znajdzie pani kuzynka, Stasia Horskiego. (*Do siebie*) Probujemy wstępnego ataku. (*Głośno*) Tylko, że on bardzo zajęty.

Zofia.

Jak to zajęty, na balu! tańcem?

Żelski.

Nie.

Zofia.

Więc czémże?

Żelski.

Czarnemi oczyma.

Zofia.

Zakochany! ah, jak to dobrze!

Żelski (*do siebie*).

Nie zmartwiona. Chybiłem. (*Głośno*) Dlaczego dobrze, proszę pani?

Zofia.

Bo się ożeni i będę miała towarzystwo z jego żony na wsi.

Żelski.

Wié pani, a ja sądziłem...

Dormund.

Muzyka grać przestała, ta chodźmy, bo znów tańczyć zaczną!

Żelski.

Służę pani! (*Do siebie*) Taka piękna i nic go nie zajęła! To być nie może!

Zofia.

Zaraz, pozwól mi pan jeszcze obejrzyć się w lustrze.

Dormund.

Ot tobie, stary, zacheiało się browaru, formalnie jak babie prosięcia. Prosię w kwik, baba w krzyk, a stary Dormund takóž niespełna rozumu.

Zofia.

No jestem gotowa! w Imię Ojca i Syna...
Chodźmy. (*Wchodzą do sali*).

SCENA TRZECIA.

Hrabina Gabryela, Hrabia Janusz.

Gabryela.

Więc to tutaj mamy grać w wista?

Janusz.

Tak mi powiedziano przynajmniej.

Gabryela.

Czy będziesz grał z nami?

Janusz.

Nie! popatrzę chwilę na tańczących, a potem wracam do siebie. Mam jeszcze zajęcie w domu.

Gabryela.

Czy wolno wiedziéć, jakie?

Janusz.

Muszę przejrzeć bilanse fabryczne i podpisać protokóły.

Gabryela,

Wiész, że ta twoja pracowitość jakoś podejrze-

nie mi wygląda! Gdybym była pańską żoną, chciała-bym widzieć te księgi buchhalteryjne, które tak troskliwie przeglądasz.

Janusz.

Sprzykrzyło-by się to pani, a zaręczam, że nie-bys pani w nich podejrzanego nie znalazła.

Gabryela.

Jesteś pan jednak dla mnie zagadką i byłabym bardzo rada wiedzieć prawdę o panu. Zwyczajna ciekawość starej kobiety, w moim wieku zupełnie dozwolona.

Janusz.

Najchętniej-bym jej téż zadość uczynił, gdybym mógł domyślić się, o co pani chodzi właściwie?

Gabryela.

Ależ o całą twoją historią! Zjawiasz się nagle u nas, niewidziany od lat dawnych, i żenisz się z córką Efroimowicza. Z początku myśleliśmy wszyscy, że jesteś zrujnowany. Ponieważ byłeś pan jednym z pierwszych, zawierającym podobne małżeństwo w naszym kraju, rodzina się od ciebie odsuwa; wyśmiewają cię, obmawiają; pan znosisz to wszystko z olimpijską pogodą. Po ślubie nie o tobie nie słyhać! gospodarujesz pan na wsi, zakładasz fabryki, a kronika skandaliczna nie o panu nie donosi. Co jest w tém wszystkiém? Czyś pan tylko przebieglejszy od innych i zręczniejszy od innych maskujesz, czy naprawdę jesteś człowiekiem wyjątkowym?

Janusz.

Pragnął-bym nie być wyjątkiem, a jeżeli nim jestem, tém gorzej, nie dla mnie, ale dla innych. Przodkowie moi dobrze się zasługiwali krajowi, ale i kraj im płacił za to; ztąd początek naszych majątków, które powinnybys-my uważać raczej za depozyt, złożony w nasze ręce, a nie za własność prywatną, powiększać go, a nie marnować. Z ubiegim czasem, z natury rzeczy, rozdrobniły się spadki między rodzinę i gdy potęga kapitału rosła, nasze majątki malały. Wpływ, stosunki i stany wysuwają się powoli z rąk naszych, kto inny zagarnia wszystko.

Gabryela.

Ależ hrabio! robisz mi tu mały wykład, nie wiem, ekonomii czy polityki, a ja cię prosiłam o sekret twojego życia.

Janusz.

To cały mój sekret właśnie. Miałem zasady, które w czyn wprowadziłem. Mogą być błędne, mogłem się pomylić; ale, raz nakreśliwszy sobie plan działania, nie odstąpiłem od niego ani na jotę. Nie cofnąłem się przed obmową, ośmieszeniem gawiedzi, nawet reprobacją rodziny. Mówią o mnie i teraz: hrabia Janusz sprzedał się! Może w tém jest część prawdy; ale czy dla siebie? Majątek mój wystarczał mi na życie, nawet bardzo okazałe. Namiętności gwałtownych nie miałem nigdy; nie zgrywałem się bardzo w karty, nie miałem rujnujących kochanek. Dziś też nie używam za wiele! Z pewnością nie zjem dwóch obiadów, ani czterech śniadań, a nie

się w moich warunkach nie zmieniło, z wyjątkiem jednego, że mam wioski wzorowo zagospodarowane i że fabryki, procentując się dobrze, z bogacają okolicę. Czy dzieci moje i wnuki będą mi wdzięczne za to, że im zostawię wielki majątek przy nazwisku, w kraju zasłużoném, przesądzać nie śmiem, tak jak i o tém, jak go używać będą. Matka ich jest uczciwą, ja także, a czym nazwisku przodków przyniósł tém małżeństwem zakale, to przyszłość oceni, a ja wierzę w przyszłość i dla niej zapominam o sobie. Lepiej złączyć dwie siły, niż spróchniałe drzewa; a najstarsze dęby padają, gdy się ich wcześniej nie podeprze.

Gabryela.

Myśl w gruncie rzeczy mogła-by być piękna w teoryi, ale w praktyce...

Janusz.

Jak każda myśl, koszlawi się w wykonaniu. Wszystko, co ludzkie, może być błędne lub nadużyte. Czyż mam nie wchodzić do lasu, dlatego, że tam rozbójnicy być mogą? Każdy odpowiada za siebie i, byle w sumieniu własném czuł się uczciwym, a przed opinią publiczną mógł stanąć z podniesioném czołem dobrego obywatela kraju, o resztę niech nie dba. Oto moje przekonanie i sekret mojego życia.

Gabryela.

Więc pan nie byłeś zrujnowany, zeniać się?

Janusz.

A la Pimbeche i tylu innych? Nie, pani, i zdaje mi się, że jest téż różnica między nimi

a mną. Można się ze mną nie zgadzać, ale szanować mnie potrzeba.

Gabryela.

A! jeszcze jedno! Kochasz pan swoją żonę?

Janusz.

Rozumiemy się i szanujemy wzajemnie; zdaje mi się, że to wystarcza i więcej warte od komedyi, którą odgrywają często ludzie i naszej sfery, łącząc się w mniej dobrane stadła.

Gabryela.

Jesteś pan ideałem! Niemniej przeto rada-bym wiedzieć, jak wygląda ta pańska księga buchalteryjna: blondynka, czy brunetka?

Janusz.

Zzółkłe w niej karty i one mi właśnie przypominają stare pergaminy moich przodków. Na jednych i drugich czytam wyraz: obowiązek. Do widzenia, pani hrabino; partnerzy pani zaraz nadejdą. (*Wychodzi*).

{SCENA CZWARTA.

Hrabina Gabryela, potem Limburg, Ks. Roman.

Gabryela.

A to oryginał! Ciekawam jednak, czy on pozuje, czy prawdę mówi.

Limburg.

Przepraszam panią, żeśmy się tu przedostać

6*

nie mogli! Hrabia dał taki bal, że pół Warszawy tłoczy się w jego salonach. Jesteśmy tacy popularni!

Gabryela.

To, to widać...

Limburg.

Moje córki bo są tak wychowane, że umieją dla każdego być uprzejme.

Gabryela.

Wzięły to po ojcu!

Limburg.

A tak, tak! wzięły po mnie! Lola bo więcej w matkę: jest energiczna, jak to o niej mówią, temperamentowa; ale hrabina, to istny mój portret! nie prawda, proszę księcia?

Księżę.

Ulepszony.

Limburg.

Ulepszony! ha! ha! Księżę ma zawsze do-
wcipne słowo! Poczekamy na czwartego, czy też
może siądziemy odrazu grać z dziadem, bo coś
prezes Efroimowicz się spóźnia. Dobrałem partycy-
starannie: ja, pani hrabina, księżę z rodu i księżę
finansów.

Gabryela.

Mnie się zdaje, że i we troje komplet dobry
stanowimy: kobieta, mężczyzna i bankier.

Limburg.

Bardzo mi przyjemnie. (*d. s.*) Czy ona mnie

czasem uklóć nie chciała? (*gł.*) No! służę państwu, ciągnijmy karty!

Gabryela.

Książę dziada święci.

Książę.

Taki już los.

Gabryela.

Aż się z kolei połączysz z finansami.

Limburg.

Czemu nie! Książę ma piękne nazwisko.

Gabryela.

No! bójcie się Boga! nie wykupujcież tak wszystkich, zostawcie i nam troszeczkę.

Limburg (*do siebie*).

Poczekaj, dotnę ja cię! (*gł.*) Pani hrabino, to zwykła rzecz, że na wszelkich licytacyach utrzymuje się ten, kto ma czém płacić. Po czemu gramy?

Książę.

Jak najtaniiej, bo ja nie mam czém płacić.

Gabryela.

A conto posagu przyszłej żony, pan Limburg zdyskontuje należność.

Limburg (*d. s.*)

To cięta baba! Żeby nie spadek po bracie, nie miała-byś ty takiego rezonu. (*Siadają do gry w głębi*).

SCENA PIĄTA.

Ciż, Lola, Horski.

Lola.

Muszę chwilkę odpocząć! Ten walec był szalony! Kręci mi się w głowie! Tu przynajmniej swobodniej odetchnąć można. Dlaczego pan nie siadasz?

Horski.

I mnie się w głowie kręci.

Lola.

A więc siadaj pan tu przy mnie!

Horski.

Nie wiem, czy otrzeźwieję.

Lola.

To znaczy, że ja pana odurzam?

Horski.

Być może.

Lola.

Wię pan, że to niepoehlebne.

Horski.

Ale prawdziwe! Jestem otwarty, czemu pani taką być nie chcesz?

Lola.

Ja! Ależ ja jestem aż nazbyt szczerą z panem! Przed paru tygodniami poznaliśmy się. Wszakżeś pan uciekł wtedy przede mną, powiedziawszy mi wiele rzeczy nieprzyjemnych. Sądziłam, że już pana nie zobaczę. W dwa dni

potém w teatrze spotkaliśmy się znowu. Byliśmy z Elżbietą; pan przyszedł do naszej łoży. Od tego czasu stałeś się pan odważniejszym, nie uciekasz! Z chwilą, jakem się dowiedziała, że pan nie konkurujesz o mnie i że starać się o mnie *nigdy* nie będziesz, stałeś mi się pan bardzo przyjemnym towarzyszem! Lubię rozmawiać, grać na fortepianie i tańczyć z panem, bo walcujesz pan doskonale! Przyznaję się do tego wszystkiego! Czyż to nie szczerłość?

Horski.

Nie! to tylko dalszy ciąg komedyi, którą odegrałaś pani ze mną przy pierwszym poznaniu. Nęcisz mnie pani uśmiechem, oczyma, sobą całą, gdy zwieszasz się w tańcu na mojem ramieniu, a potém drażnisz szyderstwem lub maską obojętności! Powiedz pani, gdzie pragniesz mnie doprowadzić?

Lola.

Zdajesz się pan na łaskę i niełaskę?

Horski

Nie! Poddanie moje w téj chwili było-by jak zobowiązanie pijanego; powiedziałem: pani mnie odurzasz!

Lola.

Niezupełnie, bo się pan buntujesz!

Horski.

Ale nie mam siły uciekać.

Lola.

Czyżem tak straszna naprawdę?

Horski.

Powiedz mi pani, czy chcesz, żebym pozostał?

Lola.

W tym pokoju? Zostań pan, tu chłodniej. Ja wracam do sali, bo na mnie czekają.

Horski.

Żegnam panią.

Lola (*do siebie*).

Za ostro. (*Głośno*) Zachowałam dla panna kotyliona! Tylko przyjdź pan o niego się upomnieć, bo zapomnę. (*Wybiega*).

SCENA SZÓSTA.

Ciż, bez Loli, potem Żelski, Zofia,

potem Finger.

Horski.

Nie! tym razem będę miał odwagę! Muszę wyjechać i wyjadę! Inaczéj, nie było-by dla mnie ratunku! Parę dni dłużej i został-bym zięciem Limburga, a wtedy co? Co ona sama pomyślała-by o mnie? Tak jest, wrócę na wieś, zakopię się tam! Już nie mam siły! Machinalnie idę za nią. Przecież ten jeden wieczór mnie nie zgubi! Prze- tańczę z nią kotyliona, pożegnam się, a jutro rano wyjadę! Tak! jutro na pewne!

Żelski (*do Zofii*).

Widzi pani, tutaj chowa się dezertter.

Zofia.

Ślicznie mnie protegujesz, Stasiu! ładny z ciebie kuzynek! uciekłeś z sali. Bez opieki pana Żelskiego zginęła-bym zupełnie w tym tłumie.

Horski.

Daruj, kuzynko! od téj chwili jestem już na twoje rozkazy, z wyjątkiem kotyliona.

Żelski.

Którego tańczysz z panną Lolą Limburg.

Horski.

Zkąd wiész?

Żelski.

Korbiczowa to ułożyła. Zdaje się, że w tym kotylionie masz się oświadczyć.

Zofia.

Jakto? to tu oświadczyły nawet według obmyślnego z góry odbywają się programy?

Horski.

Józef żartuje sobie; czy nie widzisz tego, kuzynko?

Zofia.

Mnie się zdaje, że nie! bo jakkolwiek mało tu osób poznałam, wszyscy jednak mówili o tém, że się z panną Lolą żenisz.

Horski.

Mówili o tém! i robiono jakieś uwagi?

Zofia.

Oh! dziecinne! Nie znają cię tutaj i przy-

puszczają, że ty, kuzynku, mógłbyś się ożenić dla posagu. Właśnie spierałam się o to z jednym z moich tancerzy, który wierzyć nie chciał, że ty nie jesteś zrujnowany. Nie wiem, co oni w tém widzą dziwnego i dla czego tybyś się nie miał żenić z miłości z panną Lolą! jest taka piękna!

Żelski.

Ba! Staś nie jest kochliwy! Przecież miał obok siebie na wsi osobę piękniejszą od panny Loli, a pomimo to nie zajął się nią. Umié być praktycznym w życiu.

Zofia.

U nas w sąsiedztwie panien na wydaniu niéma! nie mogę się domyślić, o kim pan mówisz.

Żelski.

Ale on się domyśla! Tylko że ona pewno nie będzie miała milionów panny Limburg.

Zofia.

Ja nie wierzę, żeby nim kierował interes! Jeśli się ożeni, to z miłości, i będzie mógł śmiało powiedzieć...

Finger (*wbiega z sali*).

Panno Zofio, szukam wszędzie! Już kadryla zaczynają i moje vis-à-vis stoi na miejscu. Przepraszam panów, ale muszę panią zabrać.

Zofia.

Chodźmy (*do Żelskiego n. s.*) Tego dansera niepotrzebnie mi tatko przedstawił! Mógł-by już sobie dać pokój.

Żelski (*do Zofii*).

Ma miliony, a to wiele znaczy.

Zofia (*j. w.*)

Tylko nie jako kwalifiacya do tańca! Wolała-bym mniej pieniędzy i... lat. Zresztą, w ogóle, wolała-bym tu nie być! Smutno mi! (*Gł. do Fingera*) Służę panu. (*Wychodzą do sali*).

SCENA SIÓDMA.

Limburg, Hrabina Gabryela, Książę Roman, (*grają w karty*), Horski, Żelski, potem Elżbieta.

Horski.

Słuchaj! wiem, dla czego mnie kłujesz i co myślisz! Otóż, jeżeli mnie chcesz ratować, zabierz mnie ztąd! nie daj ani na chwilę spojrzeć po-za siebie, bo nie ręczę za nic!

Żelski.

Nie pomyślałeś nigdy o Zosi?

Horski.

Może być! Zresztą ona dopiero niedawno wróciła z pensyi; przedtém była dzieckiem! przyzwyczaiłem się do niej.

Żelski.

A jednak wszyscy to spostrzegli odrazu, że ona jest prześliczna! Finger jój nie odstępuje.

Horski.

Przecież nie śmiał-by marzyć...

Żelski.

A dlaczego? jego nikt o interes nie obwini!

Horski.

Znów używasz swojej broni!

Żelski.

Nie mam innej. Jeśli rany tém nie wypalę, zginiesz!

Horski.

Dlaczegoż mam zginąć nareszcie! Przypuśćmy, że się z nią ożenię; będzie to tylko dowód, że się w niej zakochał szalenie i że nie mogłem zrobić inaczej. Ani mnie, ani jej nie zarzucą.

Żelski.

Słyszałeś, co mówił tancerz panny Zofii?

Horski.

Głupiec!

Żelski.

Stasiu! widzę, że jesteś rozgorączkowany, wahaający się między Scyllą a Charybdą, więc nie chcę na ciebie wpływać, bo tu trzeba własnej inicjatywy twojej. Ochłodniesz powoli, jak się rozpatrzysz w otoczeniu, w jakie-byś wszedł, i w tém, coby cię czekało w przyszłości. Na dziś daj mi tylko słowo, że kroku stanowczego nie zrobisz.

Elżbieta (*wchodzi z sali*).

Panie Stanisławie, szukam pana wszędzie, a tu

Telemak z Mentorem spiskują na uboczu. Ukryta pod postacią pana Żelskiego, Minerwo, czy zechcesz mi powierzyć na chwileczkę swojego pupila? Przejdę z nim tylko na lody do bufetu i zwrócę nienaruszonego.

Żelski.

Nadobna Kalypso, bronić nie mogę, choćbym chciał.

Horski.

Ja miałem zamiar już...

Elżbieta.

Prosić Lolę do kotylicy! to ułożone; mówiła mi, że z panem tańczy. I ona jest w bufecie. Pójdźmy! Do widzenia, Kryzaldzie, Kleancie, Alceście.

Żelski.

Do widzenia, szlachetna Celimeno! (*Elżbieta wychodzi pod rękę z Horskim*).

SCENA ÓSMA.

Ciż, bez Elżbiety i Horskiego.

Żelski.

Ah! zdaje mi się, że mnie coś dusi! Żebyś mógł, rozszarpał-bym ją! I ja mam się poddać? nigdy! Jaktó! z takimi żywiołami w ręku, niechym nie wymyślił? Najprzód ona, która mówi, że go jeszcze kocha! potem Limburg, nadęty pyszałek, szukający zięcia z nazwiskiem i stosunkami; Lola, namiętna, gwałtowna i w gruncie rzeczy może szla-

chetna, i nareszcie ten chłopak młody, dzieciak prawie. I ja nie nie znajduję, nie z tego nie wykombinuję! Jest Zosia! gdyby go kochała? No, ale on jęj jeszcze nie kocha, a za tamtą szaleje! A!... a gdyby sama Lola? Tak, ona jedna może wszystko popsuć, jeśli mi się uda komedya... Zmieniam front! od tęg chwili jestem rzecznikiem tego małżeństwa. Ja będę traktował o warunki; zobaczymy, czy się przed niemi nie cofną. Wyborny plan! muszę go tylko obmyślić szczegółowo.

SCENA DZIEWIĄTA.

Ciż i Stockfindel.

Stockfindel.

Dobry wieczór, panie Żelski.

Żelski.

Dobry wieczór panu! jakże zdrowie?

Stockfindel.

Nie dobrze! ciągle źle z żołądkiem! zjadłem trochę majonezu w bufecie i już mi jest ckliwo.

Żelski.

A cóż z Bisiem?

Stockfindel.

Tańcuje tam! prowadzi mazura! on ma silne zdrowie.

Żelski.

Spodziewam się, że jesteście panowie już dobrze ze sobą?

Stockfindel.

Aha, dobrze! w zeszły piątek obił mi kasyera.

Żelski.

Co znowu?

Stockfindel.

Chciał od niego pieniędzy! O mały włos, że do grubej awantury nie przyszło! Zgrał się w klubie i musiałem zapłacić. Jużem mu chciał córkę odbierać, ale użył do mnie pośrednictwa różnych osób. Jak pan myślisz, czy on się nie ustatkuje?

Żelski.

Miejmy nadzieję.

Stockfindel.

No, wie pan, ale ja się boję, że jak się na kasyerze zaprawił, to się jeszcze i do mnie weźmie. Moja córka jest bardzo łagodna, ale mnie się zdaje, że on ją parę razy poturbował; miała sińce na plecach! zobaczyłem, bo była wygorsonwana. On jest awanturnik!

Żelski.

Tak, trochę gwałtowny.

Stockfindel.

Dobra krew! taka już fantazya! Żeby tylko pieniędzy nie marnował. A ten przyszły zięć Limburga, jakże on? Podobno młody, przystojny?

Żelski.

A tak, bardzo nawet.

Stockfindel.

Powiadają, że bogaty.

Żelski.

Co to... to mylą się trochę!

Stockfindel.

To nie ma majątku, tak jak Biś i Pimbeche?

Żelski.

Niestety! zdaje się że nie! Ma podobno mniej jak nie, bo długi.

Stockfindel.

Brzydki defekt.

Żelski

No, Limburg to popłaci, choćby ich było jak najwięcej.

Stockfindel.

Jak najwięcej! To się sprzykrzy.

Żelski.

Panu nie sprzykrzyło się przecie.

Stockfindel.

Jak to nie sprzykrzyło! co to jest nie sprzykrzyło! Mnie to już męczy, gorzej niż żołądek. Panie, ja mam jeszcze dwie córki i mam ochotę wydać je za mąż, ale gdyby się trafił podobny do mojego zięcia, choćby ksiązę krwi królewskiej...

Żelski.

Odmówił-bys mu pan?

Stockfindel.

No, nie! księciu się nie odmawia! ale jakby mnie za drogo kosztował, to-bym mu po urodzeniu pierwszego syna córkę odebrał.

Żelski.

O, to się nazywa być praktycznym.

Stockfindel.

Ja też jestem praktycznym. Tylko że te kobiety, to tak przywiązują się do mężów! Wié pan, że moja córka to jego kocha, choć on ją bije. No, ale bo piękny mężczyzna. Aj, żeby on się ustakował! on i mój żołądek.

SCENA DZIESIĄTA.

Ciż i Pimbeche.

Pimbeche.

Papo teściu! Papo teściu! gdzież jest papa teść?

Limburg.

Jestem, jestem! *(do hrabiny i księcia)* Przepraszam państwa na chwileczkę. *(Do Pimbeche'a)* Co się stało? czy już się oświadczył?

Pimbeche.

Nie! ale prezes Efroimowicz przyjechał.

Limburg.

Co? sam Efroimowicz? biegnę na spotkanie! państwo darują. *(Wychodzi).*

Hrabina Gabryela.

Naturalnie, trzeba godnie przyjąć jego królewską mość milion.

Pimbeche *(do Żelskiego).*

Wiész, doskonale idzie! Staś ciągle przy Lolii.

Może już przy kolacyi wypijemy zdrowie narze-
czonych.

Żelski (*do Pimbeche'a*).

Nie śpiesz się jeszcze, bo ja wprzód muszę się
porozumić o warunki z teściem.

Pimbeche (*j. w.*).

Jakto o warunki?

Żelski (*j. w.*).

No, o posag! Staś nie chce być na jego łasce,
żąda wypłaty gotowizny przy intercyzie!

Pimbeche (*j. w.*).

Co? co? ja nie żądałem, a on...

Żelski (*j. w.*).

On się wyżej ceni! można go brać, albo nie
brać.

Pimbeche.

Ee! to jeszcze zobaczymy! dobrze, żeś mię
uprzedził! powiem ja teściowi.

SCENA JEDENASTA.

Ciż i Marya, potem Horski, goście, w końcu

Limburg, Efroimowicz.

Marya (*przechodzi bokiem do księcia*).

Nie mogłam być wczoraj, mąż był cały dzień
w domu.

Książę (*do Maryi*).

A ja czekałem.

Marya (*jak wyżej*).

Przyjdę jutro! zwykły znak: hrabia będzie miał czerwony krawat. (*Przechodzi na przód sceny*).
Wicie państwo, Efroimowicz przyjechał.

Horski.

Tum gości aż tu mnie wyparł! Dlaczego tak wszyscy biegną na spotkanie tego pana?

Stockfindel.

Przepraszam, pan z prowincyi?

Horski.

Tak panie. Jestem Horski, obywatel z pod Grodna.

Stockfindel.

A ja Radosław Stockfindel, Dom Stockfindel i kompania! teść Wielohradzkiego. To pan nie wie, dlaczego biegną naprzeciwko pana Efroimowicza? On jest prezesem dwóch banków, ma kantor w Petersburgu, w Moskwie i Odessie.

Horski.

I cóż ztąd?

Stockfindel.

Cóż ztąd? (*Do siebie*). Oj-jój! Limburg będzie miał drugiego głupiego zięcia.

Pimbeche (*nuci*)

Już się zbliża, już nadchodzi.

(*Cały tłum gości cisnie się naprzeciw Efroimowiczowi*).

Limburg.

Proszę państwa! Miejsca! miejsca dla pana prezesa!

Stockfindel (do *Horskiego*).

Oto widzisz pan, co jest pan prezes Efroimowicz!

AKT IV.

Salonik, dający widok na ogród w mieszkaniu Limburga. W głębi wejście od ogrodu, z lewej oranżerya. Za podniesieniem zasłony, Lola gra na fortepianie, Horski stoi oparty za jej krzesłem.

SCENA PIĘRWSZA.

Lola, Horski.

Horski.

O, jeszcze! jeszcze chwilkę!

Lola.

Chwilka trwała dość długo, a nie mogę tak zostawiać naszych gości. I tak jesteśmy już sami...

Horski.

Nie wiem, czy parę minut.

Lola.

Przypuścemy trochę: kwadrans.

Horski.

I to się pani tak długo wydało!

Lola.

Ależ ja nie mówię o moich osobistych wrażeń

niach, tylko o tém, co powiedzą inni. No! przyznaj pan, że ja jestem dobra. Dziesiąty raz co najmniej żegnasz się pan ze mną. „Daj mi pani kwiatek na pożegnanie“... daję! „Zagraj mi pani Chopin'a“... gram! Pan tymczasem nie odjeżdżasz, ale zato kompromitujesz mnie fatalnie! Co powiedzą o mnie ludzie, jak pan odjedziesz... naprawdę!

Horski.

Pani wiész dobrze, że ja już nie odjadę.

Lola.

Ah! namyśliłeś się pan... nareszcie.

Horski.

Czyż pani tego nie przewidziałaś oddawna! Toczyłem z sobą walkę, bo wiész pani przecie, że nie mogłem być takim, jakim mnie chciała zrobić pani Korbicz, jakim pani sama przedstawiałaś mnie sobie w pierwszej chwili. Przy pani zapominam o wszystkiém! Opanowałaś moję głowę, serce, zmysły, upajam się twojém technieniem; czy twoje poprowadziły-by mię na koniec świata! Kiedy sam jestem, myślę, co powiedzą ludzie: Horski sprzedaje się córce bankiera! I jak ich przekonać, że to nieprawda? jak im dowieść, żeś ty mnie oczarowała!

Lola.

A cóż nas ludzie obchodzą! Tak, przyznaję się panu, że i ja podzielam opinią świata, i ja sądziłam, że my wszystkie przeznaczone jesteśmy na odnowienie świeżem złotem wytartych herbów naszych mężów. A jednak czułam, że ja jestem lepszego losu warta; mam przecie coś w głowie

i coś w sercu nawet... no, jestem zarozumiała, widziałam się w lustrze dość przystojną. Z tém lustrem zabawne miewałam rozmowy! Mówiłam do téj, która tam stawała przede mną: „Widzisz, Lolu, zdawało-by się, że możesz się podobać, a tymczasem nie, nie ładź się, dziewczyno! Twój narzeczony będzie bardzo dobry, jeżeli raczy wybaczyć ci twoje pochodzenie i weźmie cię jako dodatek do... posagu“. Nie prawda, że miałam przeciw czemu się buntować? o! i buntowałam się téż. Spytaj się pan mojego ojca, siostry i Elżbiety. Mężczyzna, który się sprzedaje, jest nikiemny, powtarzałam im zawsze: ja takim pogardzam! Nie prawda, że miałam słuszność?

Horski.

Toż samo i ja myślę, i dlatego chciałem uciekać.

Lola.

A jeśli ja panu wierzę...

Horski.

Tak, ty mi wierzysz, ale gdybym się spotkał z człowiekiem, który-by mi rzucił ten zarzut woczy, dziś lub kiedykolwiek... O! Lolu! coś ty ze mną zrobiła i jak ja cię muszę kochać, kiedy o tém zapominam!

Lola.

Coś pan powiedział? powtórz pan.

Horski.

Ze cię kocham, kocham!

Lola.

To ładnie brzmi, prawie jak muzyka.

Horski.

Oh! słysząc to z ust twoich, patrzeć w twoje oczy, pić oddech twoich ust! Co mi świat, co mi ludzie, byleś ty była moja!

Lola.

Więc się pan zdajesz na łaskę i niełaskę? Widzisz pan, jak to źle zarzekać się! Będę wspaniałomyślną! przebaczę panu i...

Horski.

Dokończ!

Lola.

Nie! mówmy seryo! Ja panu wierzę! Teraz nawet ta duma twoja i ten opór podoba mi się! Ja chcę, żebyś był ambitnym i nie pozwolił się podejrzewać! Gdybyś mnie zwodził, w jednej chwili znienawidziła-bym pana! W moich żyłach płynie gorąca krew Wschodu! Ja nie umiała-bym się poddać z rezygnacją losowi! Albo uczucie moje bez granic, albo nienawiść i pogarda! Nieraz zastanawiałam się nad małżeństwem mojej siostry, Wielohradzkiej... i innych. Wszak ich mężowie także przed nimi musieli grać komedią miłości, przynajmniej przed ślubem! Gdyby ze mną tak było!... Ale nie! ja jestem energiczniejszą, przenikliwszą od nich. Zresztą, im wystarczyły nazwiska, mnie potrzeba było duszy! Wszak ją znalazłam!

Horski.

O! tak, wierz mi Lolę, że...

SCENA DRUGA.

Ciż i Żelski, potem Elżbieta.

Żelski.

Przepraszam! może przeszkadzam państwu?

Lola.

Cóż znowu! prosimy. Właśnie mieliśmy przejść do ogrodu, tylko pan Horski znowu żegnał się tak długo.

Żelski.

A czasby był wielki, żebyście państwo wyratowali pannę Zofią od Fingera, który ją zanudza! Pani Elżbieta gdzieś zniknęła. Wujaszek Dormund zato po raz piętnasty opowiada hrabinie Gabryeli interes swojego browaru. To już musi być familijne, bo i Staś, zdaje mi się, już piętnasty raz żegna się z panią. Jak na trzytygodniową znajomość, to dosyć.

Lola (*do Horskiego*).

Patrz pan, to my dopiero trzy tygodnie się znamy.

Żelski.

Nikt-by tego nie powiedział, patrząc na państwo; rozumiecie się tak dobrze.. przynajmniej tak wam się zdaje.

Horski.

Jakto! przypuszczasz...

Żelski.

Ja nie nie przypuszczam! Widzi pani, on już się boi; co to jest mieć sumienie nieczyste!

Lola.

Podejrzewasz pan pana Stanisława?

Żelski.

A pani?

Lola.

Ja nie.

Żelski.

To źle! strzeżonego Pan Bóg strzeże!

Elżbieta (*wchodzi z prawej*).

Ja też strzegę téj młodzieży, żebyś ich pan nie urzekł.

Żelski.

Ariman i Oromuzd! Jak my się zawsze w porę spotykamy na stanowisku!

Elżbieta.

Pańska najniższa sługa była tam, za temi drzwiami.

Żelski.

Podnózek pani za temi, w oranżeryi.

Elżbieta.

Więc pan patrzyłeś?

Żelski.

A pani słuchałaś?

Elżbieta.

No! spodziewam się, że pan dajesz za wygraną.

Żelski.

Choćbym nie chciał... muszę!

Elżbieta.

Pańska udana rezygnacya nie zwodzi mnie wcale, ale istotnie słyszałam ztamtąd jeden wyraz, powtórzony kilkakrotnie! Brzmiał on tak dźwięcznie, że zagłuszył wszystkie pańskie sarkazmy! Widzisz pan, nie patrzą na nas, nie wiedzą, że tu jesteśmy. Układaj pan czarne intrygi i spiskuj dalej; ja tymczasem dzieci wyprowadzę na trawkę. Lolu! czy nie przejdziecie z panem Stanisławem do ogrodu; twoi goście dziwią się pewno takięj długiej nieobecności?

Lola.

Masz słuszość, zapomniałam o nich... *(ciszej do Horskiego)* Zapomniałam o wszystkich dla jednego!

Horski *(całując jęj rękę).*

O pani droga!

Elżbieta.

Dzieci! to szczęście, że ja nie widziałam! *(do Horskiego)* Chcesz pan, żebym pomówiła z ojcem?

Horski.

A prawda! o tém zapomniałem! Ja sam z nim pomówię! Panno Lolu, proszę o pani rączkę... do ogrodu!

Lola *(podając mu rękę).*

Tak pan ładnie zacząłeś. *(Wychodzą).*

Elżbieta *(idzie za nimi, od progu zwraca się giestem do Żelskiego).*

Bon soir monsieur Pantaléon! *(Wychodzi).*

Żelski (*idąc za Elżbietą*).

Przecież bez drużby niéma wesela, i ja na tych godach być muszę! (*wychodzi*).

SCENA TRZECIA.

Zofia, Finger (*wchodzą ze drzwi od oranżeryi*).

Zofia (*trzymając w ręku kilka kwiatów, Finger podaje jej nowy*).

Ależ pan niszcysz oranżeryę dla mnie.

Finger.

Nie nie szkodzi, to cudza! W czyich-że ręku właściwiój kwiatom, jak w pani drobniuchnej rączce! Czyż nie powiedział nasz poeta: Idź kwiecie do kwiatu!

Zofia.

Nie pamiętam takiój poezyi! Nie wie pan, gdzie oni są?

Finger.

Kto taki?

Zofia.

Staś i panna Eleonora.

Finger.

Szczęśliwy ten pan Staś, że pani ciągle o nim myśli.

Zofia.

Ciągle!... cóż znowu! Zresztą, jest moim blizkim krewnym, a na wsi widywaliśmy się prawie codziennie! Nie dziwnego, że mnie zajmuje bardziej, niż ludzie obcy, lub mało znani!

Finger.

Gdybys nas téz pani bliżej i lepiej poznać chciała.

Zofia.

O, nie! miasto nie jest dla mnie ciekawe; mam go już dosyć! Dlatego téz zanoszę do pana prośbę: uwolnij pan ztąd jak najprędzej mojego ojca! Tak-bym chciała powrócić z nim do domu!

Finger.

Jego interes nie jest łatwy.

Zofia.

Wiem o tém; wiem téz, że cokolwiek nieogłędne pozawierał już kontrakty o maszyny, z czego moglibyśmy ponieść znaczne straty. Wprawdzie, jak tatko mówił, opierał się na pańskim zapewnieniu, że kapitał się znajdzie!

Finger.

Ja obiecałem się starać, ale zapewnienia, to jest gwarancyi, to ja nie dawałem. Obecnie jednak nie wiem, czy zdziwię panią, jeśli powiem, że klucz całego tego interesu leży w téj maleńkiej pani ręczce.

Zofia.

Jakto! nie pojmuję pana.

Finger.

Chciałbym to pani jaśniej wytłómaczyć, ale czuję się tak wzruszonym! Widzi pani, ja, Albert Finger, czuję się wzruszonym. To samo już powinno trochę pani pochlebiać.

Zofia.

Coraz mniej rozumiem!

Finger.

Rozumiem to, że pani nie rozumiesz! Dziecko natury, wychowane na łonie natury, pani przyzwyczajona jesteś do kwiatów, zieloności, poezyi! Pani! ja także znam i kocham naszych poetów. Moje nazwisko Finger, pochodzę z nad Renu; ale moje serce w téj chwili może przybrać końcówkę *cki* albo *ski*, — to mi nic nie szkodzi.

Zofia.

To bardzo ładnie, że pan ma serce polskie, i mam téż nadzieję, że pan dopomoże mojemu ojcu zakończyć układy w Warszawie, żebyśmy mogli powracać na wieś.

Finger (*d. s.*)

Teraz pora! Uczyłem się wczoraj cały dzień; żebym się tylko nie pomylił! (*gł.*) Chcesz pani wracać na wieś! ja pojedę za panią. (*deklamuje*)

Pójdziemy razem na śniegu korony,
Pójdziemy razem nad sosnowe bory,
Pójdziemy razem, gdzie trzód jęczą dzwony,
Gdzie się w tęzowe ubiera kolory
Jungfrau i słońce złote ma pod sobą.
Gdzie we mgle jelen przelatuje skory,
Gdzie orły skrzydeł rozwianych żalobą
Rzucają cienie na lecące chmury.
O moja luba! tam pójde za tobą!

(*zmęczony deklamacją, ociera chustką spocone czoło*) Uf!
i cóż pani na to!

Zofia.

Mówię, że ustęp ze „Szwajcaryi“ bardzo piękny i podziwiam pańską pamięć.

Finger.

I nic więcej!

Zofia.

A cóż ma być więcej?

Finger (*d. s.*).

To ona widać jest pozytywistka! zacznijmy z inną beczki. (*gł.*) Pani wie, że teraz pieniądz jest ciężki?

Zofia.

Mam tego dowód na moim ojcu.

Finger.

Pani wie, na ile mnie liczą!

Zofia.

Sądzę, że musisz pan być bardzo bogatym, gdy się tatko do pana udał!

Finger.

Tak pani, ja jestem bardzo bogatym! Kobiecie, którą-bym kochał, jabym nie nie mógł odmówić! Miała-by śliczne mieszkanie, powóz, liberyą, toalety, podróże do Paryża, szale, koronki, brylanty! Spodziewam się, że pani lubi szale, koronki, brylanty?

Zofia.

Nie mam ich i zdaje mi się, że nie przepadam za nimi.

Finger (*d. s.*)

Nie lubi brylantów. A cóż ona lubi? (*gł.*)
Więc pani nie uśmiechał-by się taki los?

Zofia.

Jaki?

Finger.

Zostać moją żoną!

Zofia.

Pańską żoną! ha, ha, ha! Ja? ha, ha! (*ciągle z wybuchami śmiechu*). Więc to do tego zmierzała cała ta deklamacya Słowackiego! Te wiersze były na cześć moję! I brylanty, i szale, i koronki! Daruj pan, że się śmieję, ale doprawdy, nie mogę się powstrzymać! Muszę iść tatce powiedzieć, jakim kosztem miał okupić swój browar, (*śmiejąc się, wybiega*).

SCENA CZWARTA.

Finger, potem Limburg, Wielohradzki.

Finger.

Śmieje się! głupia gęś! Ale ładna! (*do wcho-
dzącego Limburga*) Kochany prezes już z biura?

Limburg.

Śpieszyłem się do gości! Właśnie spotkałem pana Wielohradzkiego, który ma do mnie mały interesik.

Finger.

Nie przeszkadzam! Pójdę do reszty towarzy-

stwa, do ogrodu (*n. s.*) Pogadam ja jeszcze z jój ojcem, ale z innego tonu (*wychodzi*).

SCENA PIĄTA.

Limburg, Wielohradzki.

Limburg.

Siadajże, kochany panie, i opowiedz mi, o co chodzi.

Wielohradzki.

Mam zatargi z moim teściem.

Limburg.

Wiem coś o tém; nawet slyszalem, że przyszło do jakichś gwałtowności. Pan podobno jesteś trochę niewstrzemięźliwy w rękę!

Wielohradzki.

No, tak! nie przeczę, że parę razy się uniosłem.

Limburg.

Uniosłeś pan, aleś pan i opuszczał, i to podobno silnie!

Wielohradzki.

Proszę pana, jak się człowieka excytuje!...

Limburg.

A no, widzi pan, to zawsze niedobrze! Jakże można bić? to jest nieładnie!

Wielohradzki.

To téż chcę to wszystko raz skończyć! Spory moje z teściem trwają za długo! Postanowiliśmy zdać się na sąd honorowy naszych wspólnych przy-

jaciół! On wybrał pana i Efroimowicza, ja wybrałem Pimbeche'a i księcia Romana.

Limburg.

Ładny komplet.

Wielohradzki.

Panowie wybierzecie superarbitra i osądzicie naszą sprawę. Poco mają być ciągle nieporozumienia i skandale? Ja przedstawię moje żądania, zresztą bardzo słuszne, bo, proszę pana, czyż to wypada, żebym ja, zięć tak zamożnego człowieka, jak on, miał wyczekiwać jego śmierci, marniejąc na dziesięciu tysiącach rubli rocznej renty?

Limburg.

Ale pan już tyle zmarnowałeś!

Wielohradzki.

Pański zięć więcej zmarnował, a pomimo to pan go nie szykanujesz.

Limburg.

Ja jestem trochę zamożniejszy!

Wielohradzki.

A to też to właśnie, że ja byłem w błąd wprowadzony! Cały ten interes Korbiczowa przedstawiała tak świetnie, a tu nędzna renta! Proszę pana, człowiek z nazwiskiem miał-by się żenić dla nędznej renty! Przecież ciągnięto mnie do Goldsilberówny!

Limburg.

Tam było krucho.

Wielohradzki.

Ale gdzież tam! Zbankrutował już trzeci raz.

Limburg.

Tak, tak! ułożył się z wierzycielami! Masz pan słusność, musi mieć grubą gotowiznę. No więc, proszę pana, pomyślimy o tém, żeby i wilkowi było dobrze i kozie téż; ja się tém zajmę w tych dniach.

Wielohradzki.

Ależ ja nie mogę tak długo czekać! Moi wierzyciele nie ułożą się ze mną! Zaprosiłem już Tolka, żeby tu zaszedł, a i pan Stockfindel zaraz się zjawi. Może bez większego kompletu rzecz dałaby się załatwić; poco nadawać rozgłos téj sprawie?

Limburg.

Ona już i tak jest dość głośną przez pana! Te (*pokazuje giestem uderzenia*) klapnięcia, to one się odbiły niezłym echem w mieście! Na giełdzie nawet o tém mówili. Tymczasem jestem dziś tak zajęty! Mam gości i w projekcie małżeństwo.

SCENA SZÓSTA.

Ciż i Pimbeche, potem Stockfindel, wreszcie Żelski.

Pimbeche.

Jak się masz, Bisiu! (*Nuci*)

Dla przyjaciela śpieszę z usługą.

Papo teściu, czy niéma tu mojej żony?

Limburg.

Nie, nie było jój dotąd.

Pimbeche.

Dziwna rzecz! Kiedym wychodził rano, mówiła mi, że jest słabą i że się nie ruszy z domu! Tymczasem teraz, powracam, niéma jój! Prawda, że ja rzadko powracam, ale zawsze, dlaczego jój niéma?

Limburg.

Nie wiem. Poczekajno, hrabio, zbliżno się! Przepraszam; co ty masz za krawat? czy to nowa moda?

Pimbeche.

A tak, pewno! To już hrabina się tém zajmuje, bo to ona swoim gustem dobiera mi krawaty i wszyscy bardzo chwala. Klocia!.. to jest nie! Książę Roman zawsze podziwia, że ja mam takie gustowne krawaty! Spotykamy się codziennie na śniadaniu w klubie. Dziś mi dała jakiś czerwony, pokazuje się, że musi być modny! sama mi go włożyła! (*Nuci*)

Jój ręka pieściła mą szyję.

Stockfindel.

Że hrabia przyszedł, to już słyszę. Jak się ma pan prezes! Aha! i pan Wielohradzki tu jest!

Limburg.

No, panie Radosławie, źle zaczynamy! Trzeba się przywitać z zięciem.

Stockfindel.

Ja z nim bałbym się witać, wobec rozwijają-
8*

cych się nowych skłonności. Jeżeli ktoś zapomina się aż do tego stopnia (*pokazuje gościem bicie*).

Limburg.

No, no! nie przesadzajmy! Taki wybryk młodości, to nie jest znowu zbrodnia. Czasem tak chorobliwie ręce kogoś swędzą.

Stockfindel.

To niech je drapie, ale cóż mu mój kasyer zawinił?

Wielohradzki.

Byłem rozdrażniony, przyznaję, że mogłem zbladzić.

Stockfindel.

Bardzo jesteś łaskaw! Dużo mu przyjdzie z twojego przyznania, jakieś go poturbował.

Limburg.

Kochany panie, puśćmy to w niepamięć i przejdźmy do przedmiotu sporu.

Stockfindel.

Ja nie mam z nim żadnego sporu. Życzył sobie jakiegoś sądu, jakichś pośredników... albo ja wiem czego! Żądał, żebym wybrał ludzi rozsądnych... wybrałem. Chciał, żebym przyszedł... przyszedłem. Stawia mię pod jakimś zarzutem—niech mówi, ja będę się tłumaczył.

Wielohradzki.

Dobrze, zgoda! więc zaczynam.

Stockfindel.

A ja słucham.

Wielohradzki.

Kiedym się żenił z pańską córką, obiecałeś mi pan dać posag, w ilości dwukroć stu tysięcy rubli, jakkolwiek utrzymywano przede mną, że dasz pan znacznie więcej, i istotnie, majątek pański zupełnie na to wystarczał.

Stockfindel.

Czy ja już umarłem i chcesz po mnie robić spis inwentarza?

Wielohradzki.

Nie życzę panu śmierci, żyj jak najdłużej, ale proszę o wypłatę posagu żony.

Stockfindel.

Większą połowę już straciłeś, a na drugą daj hypotekę, to ci wypłacę.

Wielohradzki.

Ja wcale nic nie straciłem.

Stockfindel.

Jakto, a wieś?

Wielohradzki.

Sprzedano ją niżej wartości i skutkiem tego suma pańska spadła.

Stockfindel.

No, ale ja ją wypłaciłem; przeszło sto tysięcy rubli moich tam utonęło.

Wielohradzki.

Boś je pan źle umieścił.

Stockfindel.

To ty umieściłeś, nie ja.

Wielohradzki.

Przeciwnie, to pan straciłeś, nie ja.

Stockfindel.

To był posag twojej żony!

Wielohradzki.

Nie, to były pańskie pieniądze. Pan je masz u mnie, a moja żona ma posag u pana i proszę o wypłatę.

Stockfindel (*do Limburga*).

No, slyszales pan takie rezonowanie! Czy ja nie mam z czego chorowac?

Wielohradzki (*do Pimbeche'a*).

No, powiedz-ze, czy ja nie mam racyi!

Pimbeche.

Najzupełniejszą. (*Nuci*)

Honor i prawo są twoim udziałem.

Stockfindel.

Panie prezesie, powiedz-ze pan jemu, że to i w Chinach takich praw niema, i że pieniądze, raz wypłacone...

Limburg.

Rzeczywiście, panie Wielohradzki, według kodexu francuzkiego...

Wielohradzki.

A to tak! zmawiacie się na mnie! Ja się tu zdaję na sąd honorowy, a pan Stockfindel namawia sobie swoich przyjaciół, którzy chcą wyrokować na podstawie kodexu.

Stockfindel (*ciągle w miarę mówienia Wielohradzkiego chce przyjść do słowa*).

Panie!

Wielohradzki.

Tak jest, panie! Działasz pan nieuczciwie, zmownie przeciwko mnie; wykrecasz się pan kodexem tam, gdzie idzie o honor i uczciwość!

Stockfindel (*j. w.*).

O honor! ja się wykrecam! ależ...

Wielohradzki.

Kogo pan wybierasz za sędziów? kogo? swoich przyjaciół, bankierów, tak jak pan, i ci mi prawią o kodexie! Uprzedziłeś ich pan, możesz im wskazać odpowiednie artykuły.

Stockfindel.

Daj pan mi mówić!

Wielohradzki.

Nie, panie! Pan-byś znów działał podstępnie, mówił-byś pan nieprawdę!

Stockfindel.

Pozwól pan...

Wielohradzki.

Nie, nie pozwolę! Niech się to raz skończy!

Stockfindel (*j. w.*)

Oj! niedobrze mi jest!

Wielohradzki.

Aha! rozezulaj mnie pan swoją chorobą!

Zwykła pańska taktyka, jak tylko dopominam się o swoje prawa.

Stockfindel (*j. w.*).

Moja taktyka, mój żołądek!

Wielohradzki (*bijąc pięścią w stół*).

Tak jest, taktyka, powtarzam, do wszystkich dyablów!

Stockfindel.

Ojój! rozbijać zaczyna!

Limburg.

Panie Wielohradzki, uspokój się pan! Przecież nie wypada na człowieka z dobrego towarzystwa, z naszej sfery...

Pimbeche.

Bisiu, umityguj się! Możesz mieć słusność, ale łamać stołów nie potrzeba.

Wielohradzki.

Tak! tobie łatwo uspokajać innych, kiedy sam masz teścia, który umie z tobą wychodzić. Kiedy ja straciłem wieś, czy mi pan Stockfindel drugą kupił? a tobie pan Limburg już drugi dom kupuje, a żeś go sprzedał, kupi ci trzeci.

Limburg.

To on drugi sprzedał!

Wielohradzki.

Toś pan o tém nie wiedział?

Limburg.

Hrabio! no, gadaj hrabio! czyś ty dom sprzedał?

Pimbeche.

Ee! od kiedy!

Limburg.

Od kiedy! od kiedy! Słyszałeś pan, panie Stockfindel! Sprzedał dom za sto pięćdziesiąt tysięcy rubli! drugi dom za 150 tysięcy!

Pimbeche.

Za sto czterdzieści! nie przesadzajmy! Ja wziąłem za niego wszystkiego sto dwadzieścia! Sprzedałem ze stratą.

Limburg.

Ze stratą! Ja apoplexyi chyba dostanę! udu-
szę się! Mić takiego zięcia!

Pimbeche.

Papo teściu! Ja nie przyszedłem tutaj słuchać impertynencyi, tylko pośredniczyć w sprawie mo-
jego przyjaciela! Z chwilą, jak to przybiera cha-
rakter gwałtowny... żegnam (*nuci*)

Zostańcie w pokoju!
Opuszczam plac boju
I biegnę, gdzie miłość mnie wzywa.

Chodź, Bisiu, pójdziemy razem!

Wielohradzki.

Tak! wobec widocznej złej wiary pana Stockfindla, i ja zrywam posiedzenie. (*Wychodzą z Pimbechem*).

Stockfindel.

On zrywa wobec mojej złej wiary!... słyszałeś pan, panie prezesie! To już nie bólu żołądka, to cholery można dostać.

Limburg.

Drugi dom marnuje i ja mu impertynencye gadam!

Stockfindel.

Mam jeszcze dwie córki, jak takich jeszcze dostanę rozbójników, to już mnie dobiją napewno.

Limburg.

Ja mam Lole, ale to już się skończyło! dość mi jednego hrabiego.

Żelski (*stał we drzwiach oranżeryi od wyjścia Pimbeche'a i Wielohradzkiego d. s.*).

Zdaje mi się, że teraz pora. (*Gł.*) Szanowny panie prezesie, chciałbym z panem pomówić.

Limburg.

Służę panu! Czy pan wiedziałeś, że hrabia dom sprzedał?

Żelski.

Zdaje mi się, że mi coś o tém wspominał.

Limburg.

Nowy dom! prawie pałac! i gdzie on mógł podziąć te pieniądze?

Żelski.

Widzę, że złą wybrałem chwilę, jesteś pan zirytowany tą wiadomością.

Limburg.

A ktoby się nie zirytował, proszę pana! Przecież i ja pieniędzy nie fabrykuję! Trudno! Żal i gniew nic nie poradzą! Słucham pańskiego interesu!

Żelski.

Tu nie o mnie chodzi, tylko o mojego przyjaciela Horskiego.

Limburg.

Panie! jeśli on ma być taki jak Pimbeche...

Żelski.

Pozwoli pan prezes! ja wcale nie wiem, jaki on będzie, tém więcej, że nie mam od niego mandatu...

Limburg.

No tak, ja rozumiem! To nie oficjalne oświadczenie, tylko krok przedwstępny.

Żelski.

Powtarzam panu, że działam bez upoważnienia; tylko, jako jego przyjaciel, chciał-bym wiedzieć...

Limburg.

Co?

Żelski.

Na wszelki wypadek, jaka-by była intercyza przedślubna panny Eleonory?

Limburg.

Intercyza? żadnej intercyzy nie będzie! dosyć mam téj intercyzy! Spytaj się pan pana Stockfindla, jak się wychodzi na intercyzach.

Stockfindel.

Oj, źle panie, bardzo źle!

Limburg.

My mamy dosyć tych naszych zięciów, już nam więcej takich nie potrzeba, za drogo nas kosztują.

Stockfindel.

Mój, żeby był ulany ze złota, to jeszcze-bym go przepłacił, a przecie taki duży, jak byk!

Limburg.

Lola jest dość piękna na to, ażeby męża znalazła dla siebie samą, a nie za posag; to też powiedz pan swojemu przyjacielowi, że się źle wybrał z targami i że ja...

SCENA SIÓDMA.

Ciż, Lola i Horski.

Lola.

Mój ojcze! pan Stanisław pragnie z ojcem pomówić.

Limburg.

Ja już wiem, o co chodzi, i nie zgadzam się wcale.

Stockfindel (*n. s. do Limburga*).

Dobrze, panie prezesie, dobrze! Postawmy się energicznie! Daj pan dobry przykład.

Lola.

Jak to, na co się ojciec nie zgadza?

Limburg.

Na kupno nowego zięcia! Mam dosyć jednego takiego nabytku.

Horski.

Panie, pan mi ubliżasz! Nie dałem panu w niczem prawa...

Stockfindel (*j. w.*).

A co! już mówi o prawie!

Limburg.

Ja panu wcale nie miałem zamiaru ubliżać, tylko co do interecyzy...

Żelski.

Ależ, panie prezesie, Staś wcale nie wspominał, aby...

Limburg.

Już ja to umiem na pamięć; kto inny-by za niego wspomniał.

Horski.

Panie, gdyby nie pańska córka...

Limburg.

Którą pan kochasz! I mój zięć Pimbeche też tak zaczynał, aż drugi dom sprzedał.

Stockfindel.

Mój ciągle to powtarza, a żonę bije.

Lola.

Ojczy, ależ pan Horski nie jest podobny ani do mego szwagra, ani do innych.

Limburg.

Pozwól, moja córko! ty się nie znasz na tém!

Stockfindel (*j. w.*)

Taka młoda! ona jeszcze tego interesu nie rozumie.

Horski.

Ale ja poznałem, panie Limburg, jak sromotną w pańskich oczach odgrywam rolę. Wzięłeś mię pan za handlarza, jak innych! Sądziłeś pan, że proponuję panu sprzedać nazwisko i siebie, i że przychodzę targować się o cenę! Pomyliłeś się pan, ale nie dziwię się panu wcale! W komedyach i dramatach, które się tu rozgrywają, wyście oszukani, a my oszukujący i nasza to wina, że nie wierzycie w uczucia tam, gdzie doświadczenie nauczyło was widzieć interes. Panno Eleonoro, daruj mi! nie mogę już z ojcem pani mówić o tobie! On-by mi nie uwierzył i ja już nie uwierzył-bym sam sobie. Żegnam panią. (*Wybiega*).

SCENA ÓSMA.]

Limburg, Stockfindel, Żelski, Lola,
potém Elżbieta.

Lola.

Mój ojczy! ja nie wiem, co ci mam do powie-

dzieć! Czyż nie czujesz, że to człowiek szlachetny! że on mię kochał i żeś ty wykopał przepaść między nami! Serce mi rozdarłeś, ojcze, i płacę, zem się urodziła twoją córką.

Limburg.

Lolu! dziecko! słuchaj! Ja nie wiedziałem, że on taki ambitny! Zapomniałem, że on krewny Giedymina! Lolu, ja to naprawię, zobaczysz.

Lola.

Nie, mój ojcze! tego już naprawić nie można.

Limburg.

Dam mu trzy domy, jak będzie potrzeba!

Lola.

Ojcze, gdyby on był do kupienia, jabym po nim nie płakała.

Żelski (d. s.).

Żal mi jój! może jój serce warte więcej, niż moje uprzedzenia!

Elźbieta.

Co to jest! Co się stało! Horski wybiegł ztąd nieprzytomny, nie żegnał się z nami.

Lola.

Poszedł i nie wróci.

Elżbieta (*do Żelskiego*).

To pan zrobiłeś! Coś mu pan powiedział?

Żelski.

Pokazałem mu zwierciadło magiczne i powiedziałem: patrz!

Elżbieta.

I cóż w niem zobaczył?

Żelski.

Siebie... zięciem.

Limburg (*do Elżbiety*).

Pani! to trzeba koniecznie naprawić! Lola-by to przechorowała; ja mu dam, ile zechce, posagu.

Elżbieta.

Ha, spróbuję, choć to będzie trudno!

Stockfindel (*d. s.*)

Ja myślałem, że on głupi, a on najsprytniejszy ze wszystkich! Dadzą mu, ile zechce, i jeszcze go się będą prosili! Oj, te kobiety, kobiety! I pomyśleć, że ja mam jeszcze dwie córki na wydaniu, a taki słaby żołądek!

AKT V.

Ten sam pokój u Limburga.

SCENA PIÉRWSZA.

Lola, Zofia.

Lola.

Z tego, co pani mówi, wnoszę, że jesteś naprawdę dzieckiem szczęścia.

Zofia.

Mam do niego o wiele mniej warunków od pani.

Lola.

Tak, to prawda! my mamy bale, rauty, teatr, koncerta, zabawy dobroczynne i co tam jeszcze? już nie pamiętam! W tym wirze zapomina się o wszystkiém.

Zofia.

Dlaczegoż zatém skarżysz się pani?

Lola.

Czemu się skarżę? Istotnie, czemu ja się skarżę, kiedy tak łatwo-by było cieszyć się, śmiać, ach, jak śmiać!... ze wszystkiego, nawet z siebie samój! Poczekaj, panno Zofio, będziemy się śmiały; opowiem ci mój sen. Śniło mi się, że roslam kwiatem w ogrodzie i tak ciągnęłam w górę, tak męczyłam moję biedną łodygę, aż moja korona przeniosła wszystkie inne kwiaty i wznosiła się sama najwyżej, królując nad niemi. Teraz mnie

zobaczy motyl napewno, mówiłam sobie! Tymczasem, zamiast motyla, przyszedł niegrzeczny dzieciak z cynową szabelką do ogrodu. Spostrzegł kwiat, który piał się wyżej od innych, uderzył i biedna korona spadła do błota, gdzie różnobarwne jej listki podziobały wróble. Prawda, że to zabawny sen?

Zofia.

Opowiadasz go pani smutnie...

Lola.

Przeciwnie, morał z niego mogła-bym śpiewać na nutę operetkową, jak mój szwagier Pimbeche: że nie trzeba głowy za wysoko podnosić i chcieć patrzeć w słońce, bo... bo to szkodzi na oczy... Więc pani już opuszcza Warszawę?

Zofia.

Zdaje się, że dziś już plany tatki ostatecznie się rozbijają, o czém właśnie narada toczy się w gabinecie ojca pani. W takim wypadku nie mamy tu już co dłużej robić. Wrócimy do swoich, trochę ubożsi pewno, ale zawsze szczęśliwi z tego, że będziemy razem.

Lola.

Czy jedziecie państwo tylko sami?

Zofia.

A któż-by miał jechać z nami?

Lola.

Kuzyn pani, pan Horski.

Zofia.

Od kilku dni nie widzieliśmy go! przypuszczałam, że go tu spotkamy.

Lola.

Z nami już się pożegnał. Czy pani często widzisz go na wsi?

Zofia.

Codziennie prawie; mieszkamy o miedzę.

Lola.

Musisz pani często spacerować w tym kierunku?

Zofia.

A to dlaczego?

Lola.

Żeby spotkać kuzynka.

Zofia.

Nigdy mi to przez głowę nie przeszło.

Lola.

Więc nigdy serduszko pani nie zabiło silniej dla niego?

Zofia.

Czy to badanie ma na celu uspokojenie pani, czy też chęć podrażnienia mnie, gdyby przypuszczenia pani były słuszne?

Lola.

Przyznaj się pani, że go kochasz.

Zofia.

Gdyby nawet tak było, pani-bym o tém powiedziała ostatniej.

Lola.

Lękała-byś się rywalki?

Zofia.

Nie rozumiem tego wyrazu.

Lola.

Jakto! nie rozumiesz pani, że można kogoś kochać i zazdrościć jego uczucia innéj?

Zofia.

Kochać można, to rozumiem, ale zazdrościć! Nie szukając allegoryi snów, powiem pani, że ja należę do rodziny kwiatów średniej miary, które nie znoszą zbytniego zimna, ale i upałów podzwrotnikowych nie pragną. Uczucia nasze idą w parze z usposobieniem, łagodzi je może rodzinna atmosfera wiejskiego dworku i nigdy téż nie są nazbyt gwałtowne. My umiemy kochać, ale nie wybuchamy wezbraną lawą uczucia; umiemy się smucić, ale nie rozpaczamy; straty umiemy przeboleć, krzywd zapomnieć, a pocieszać się... w kościele.

Lola.

O! na jakież-to poważne weszłyśmy tory! I to wszystko z samego podejrzenia o miłość kuzynka.

Zofia.

Istotnie, może rozmowa niezbyt właściwa dla młodych panienek, ale nie mogłam pani zostać dłużną w odpowiedzi, gdy zwłaszcza byłam dyskretniejszą od pani w pytaniach.

Lola.

Pani wieśz o wszystkiém; ja to odgadłam od razu.

Zofia.

Tak jest, wiem.

Lola.

I wiesz pani, że to zerwane?

Zofia.

Nie! o tém nie wiedziałam.

Lola.

A zatém, ja pani to mówię. Ciesz się pani.

Zofia.

Żałuję pani tylko, bo musisz cierpieć.

Lola.

Ja nie chcę, żeby mnie żalowano. Nikt! a pani bardziej niż ktokolwiek inny! Czy pani sądzisz, że nie dostanę męża, który mnie będzie kochał? Od czegoż miliony mojego ojca, zręczność Elżbiety, wreszcie moja uroda, młodość? Myślisz pani, żem zrozpaczona, a ja taka jestem wesoła!... Chcesz pani walcować? walczymy. Będziemy sobie w takt śpiewać. Czy znasz pani tę piosnkę?
(*nuci*)

Ino mi tych oczu żal,
Bo ich więcej nie zobaczę!

Zofia.

Biedna! ty płaczesz!

Lola.

A więc tak, płaczę! Płaczę, żem nie wyrosła tak, jak ty, wśród ludzi, którzy kochają, ale wśród tych, którzy zazdroszczą i nienawidzą. Na pensyi my nie mamy koleżanek, prześladują nas lub wyśmiewają! W życiu spotykamy znajomych, pochlebców, ale przyjaciół nigdy! Ludzie się do nas garną tylko z interesu, aż ojcowie nasi kupią nam

mężów. Ja nie wiem, jakie są winy moich rodziców, ale żądam prawa życia dla siebie i odmawiają mi go. Mężczyzna może się bronić, ale kobieta, która sercem żyje, gdy jęj się to serce wydziera, cóż jęj pozostanie! Bóg nie jest tak mściwym na dziesiąte pokolenia, jak ludzie w tym kraju nad nami.

Zofia.

Trzeba ich pokonać... miłością.

SCENA DRUGA.

Oiż, Elżbieta i Żelski.

Elżbieta.

Lolu, prowadzę ci gościa, który przychodzi zapowiedzieć ci...

Żelski.

A, niechże pani pozwoli, żebym ja sam wywiązał się z danego mi komisu. Śliczna panna Zosia zabawi panią przez chwileczkę, a ja przez ten czas załatwię moją misję.

Elżbieta.

Więc ciągnę tajemnica? Wygląda to na groźne próby wolnomularskie, które nikogo już dziś nie straszą. Zresztą, pański sekret jest znany, a ja wiedziałam z góry, że się to tak skończyć musi.

Żelski.

Jak?

Elżbieta.

A, nie, nie! *Je ne veux pas déflorer votre nou-*

velle! Naprawiaj pan sam, coś zepsuł! będziesz miał pokutę i zasługę. Panno Zofio, podaj mi rączkę, pójdziemy obejrzyć storczyki. Tylko bankierów stać na tak kosztowne kwiaty. Ten biedny Finger, który wzdycha do ciebie...

Zofia.

Pani, ja nie jestem storczykiem. (*Rozmawiają z Elżbietą przy oranżeryi, nie schodząc ze sceny.*)

Lola.

Co mi pan przynosisz?

Żelski.

Prośbę o chwilową audyencyą, najprzód dla mnie, a potem dla niego.

Lola.

On już mnie pożegnał; a pan? Czego pan życzysz sobie ode mnie?

Żelski.

Pragnę pozyskać od pani przebaczenie.

Lola.

Za co?

Żelski.

Mam skrupuł sumienia, wątpliwość, którą pani jedna rozwiązać mi możesz.

Lola.

Słucham pana.

Żelski.

Wié pani, że byłem przeciwny małżeństwu pani z Horskim?

Lola.

Wiem. Nie przyjdzie do skutku; powinienes pan być zadowolony.

Żelski.

A jednak pani go kochasz?

Lola.

Zapomnę.

Żelski.

I on panią kocha.

Lola.

Ożeni się z Zosią i...

Żelski.

Głos się pani łamie, a więc nie zapomnisz go pani tak łatwo. A jednak, tak jak się dziś kwetya przedstawia, jest prawie niemożliwą do rozwiązania.

Lola.

Przecież ją pan rozwiązał? Co panu znaczy, że jedna biedna dziewczyna popłacze trochę! Mam złoto, jak król Midas, tylko że ono mu nie zastąpiło pokarmu, a mnie nie zastąpi... życia.

Żelski.

A! gdybyż nie ten majątek, sądzi pani, że onby się wahał chociaż chwilę; lub że ja-bym mu odradzał iść za głosem serca? Boć nareszcie kochacie się.

Lola.

Po co mnie pan badasz? Powiedziałeś pan sobie: jeśli go zapomni, tom dobrze zrobił, rozdzielając ich; jeśli z tego umrze, to będę miał

wyrzut, i chcesz pan wypróbować z tego, co powiem, jaka będzie moja przyszłość: umrę, czy zapomnę? Osądź pan sam, gdy tak znasz ludzi. Ale przedewszystkiém, poco ta rozmowa ze mną? Pan masz swoje zasady, muszą być uczciwe i wzniosłe, gdy są tak bezwzględne i niewzruszone. Stosujesz je pan w życiu do dwojga ludzi, — ulegają im, o cóż panu chodzi? Wóz pańskich przekonań jedzie szerokim gościńcem utartych uprzedzeń. Zachręściła coś pod kołami! jeśli to tylko noga lub ręka jakiegoś biedaka, pan się nie obejrzyś nawet; niech pojęczy trochę, wygoi się z czasem! Zasady tryumfują. Ale jeśli tam była głowa, serce, jeśli rany są śmiertelne, wtedy pan Żelski ma skrupuł sumienia. Zawracać już ani sposób, ale może-by trochę unieść koła! Niech i do płuc biedaka dostanie się trochę powietrza, niech mu śmierć będzie łżejszą; on był wyjątkiem, bo umiera. A, panie Żelski! nie o mnie już chodzi, mój los nie w moich, ani w pańskich rękach, ale o te wyjątki wśród nas, które garną się do was sercem, a które wy odtrąćcie szyderstwem, nie patrząc, czy wpadną w przepaść — czy, podeptani, zblotnieją w kałuży życia!

Żelski.

Odpowiem pani krótko. Brutus posłał swojego syna na śmierć, wielbię go za to, ale wolę... nie być synem Brutusa. W naszym społeczeństwie, zięciowie bankierscy mają złe firmy. Czy są wyjątki? prawdopodobnie. Ale ja woliałem, aby młody chłopiec, którego w świat wprowadzał, nie rehabilitował sobą sprawy bardzo wątpliwiej w opinii ogólnej. Wszystko, co dobre i prawdziwe,

musi z czasem zwyciężyć! może i takie małżeństwa kiedyś staną się chlebem powszednim, jeśli mają uczciwe powody bytu. W każdym razie, to są początki i niezbyt przyjemne dla tych, którzy idą w awangardzie. Żem w tym pierwszym szeregu przyjaciela widzieć nie chciał, cóż w tém dziwnego? Tymczasem miłość się w to mieszała i pytam sam siebie bez uprzedzeń, przeciwnie, z całą życzliwością, jaką mam dla pani: co lepsze? przeboleć doznany zawód, czy walczyć całe życie?

Lola.

Z czém?

Żeliski.

Z wiatrakami, ale ludzkich języków... z kłóciem szpilek !...

Lola.

Panie, ja już powiedziałam swoje, a dyskutować... po co? wszakże on już nie wróci.

Żeliski.

Przeciwnie; przyjdzie za chwilę. Dostał list od ojca pani.

Lola.

Jakto! mój ojciec pisał?...

SCENA TRZECIA.

Ciż i Marya.

Marya.

Czy tu niéma Elżbiety? A, jesteś nareszcie! myślałam że cię już nie znajdę. (*Do Elżbiety n. s.*)

Zlituj się, wypraw ich wszystkich, ja muszę z tobą pomówić w tej chwili.

Elżbieta (*do Maryi n. s.*)

Cóż tak gwałtownego?

Marya (*j. w.*).

Dowiesz się, ale na miłość bożą niechże nas zostawią samych.

Elżbieta.

Panie Żelski, bądź łaskaw towarzyszyć paniom do ogrodu; hrabina potrzebuje ze mną pomówić.

Żelski.

Z największą przyjemnością. Służę paniom.

Lola (*do Żelskiego n. s.*).

Więc on przyjdzie? i znowu Elżbieta to układała?

Żelski (*do Loli*).

Widzi pani, jakie to wszystko ma pozory.

Zofia (*d. s.*).

I ta mi mówi o Fingerze! doprawdy tego już zawiele! Szczęściem, że to już pewno ostatnia konferencya tatki. (*Zofia, Lola, Żelski wychodzą do ogrodu*).

SCENA CZWARTA.

Elżbieta, Marya.

Elżbieta.

Cóż ci się takiego stało? czemu tak jesteś przerażona?

Marya.

Mój mąż!

Elżbieta.

Umarł! zabity, ranny? Może uciekł?

Marya.

Gorzéj!

Elżbieta.

Przestępstwo kryminalne?

Marya.

Spotkał mnie, gdym wychodziła od księcia Romana.

Elżbieta.

Ah!... Poznał cię?

Marya.

Widocznie czekał na mnie! musiał być uprzedzony! ktoś nas zdradził.

Elżbieta.

Może list przejął?

Marya.

Nie, nie pisywaliśmy do siebie.

Elżbieta.

Jakto, bez listów?

Marya.

Znaleźliśmy inny sposób porozumienia.

Elżbieta.

Powiesz mi potém! Gdy cię spotkał, mówiłaś co do niego?

Marya.

Nie! Działo się to przed sienią — odtrąciłam

go ręką i kazałam się wieźć do ciebie, a nie zastawszy cię, przyjechałam tutaj. Jestem przekonana, że mnie gonił i, że nie znalazłszy w domu, tutaj przyjdzie. Wybada ludzi, stangreta, lokaja i będę zgubioną. Ja tego nie przeżyję! Nie pozostaje mi nic, tylko śmierć.

Elżbieta.

E, moja droga, dajże pokój! żeby się kto o takie rzeczy zabijał, toby połowa z nas była już w grobie.

Marya.

No, ale co robić? co mu powieźć, jak przyjdzie! Radź, jesteś doświadczeńsza ode mnie.

Elżbieta.

Czy jesteś pewna, że w twoim pokoju, gdzieś, w jakiejś skrytce, niema jakich listów, kartek kompromitujących?

Marya.

Ależ nie, porozumiewaliśmy się za pomocą krawatów.

Elżbieta.

Krawatów? A to coś nowego!

Marya.

To pomysł księcia! Mąż jadał śniadanie z nim razem w klubie i stosownie do tego, czy miał krawat kolorowy, czy czarny...

Elżbieta (*podchwytyjąc*).

Znaczyło: „czekaj mnie“, „albo nie mogę przyjść“. Rozumiem, to niezłe pomyslane! Ktoś was musiał zdradzić, albo też twój mąż był tam wypadkiem tylko!

Marya.

To być nie może! cóżby robił w alejach o téj godzinie?

Elżbieta.

Albo ja wiem! A, jeszcze jedno! Mówiłaś, żeś jeździła własnym powozem, z lokajem i stan-gretem.

Marya.

Tak jest!

Elżbieta.

Nie pora teraz dawać ci nauki moralne, ale to jest szczyt nieogłędności! Jak można spuszczać się na dyskrecyą służby. Od czegoż są dorożki lub karety wynajęte? Ty jesteś niedoświadczona, ależ ten ksiązę, niech mi daruje...

Marya.

Stawali na rogu dwóch ulic, a ja mówiłam, że idę do biednych.

Elżbieta.

Tak, oni tacy naiwni!

Marya.

Stało się! ale radź mi, co ja mam robić? on tu napewno przyjdzie.

Elżbieta.

Czy przyjechałaś tutaj tym samym powozem?

Marya.

Tak jest! mówiłam ci już, że jadę od ciebie.

Elżbieta.

Pozwól! pójdę się rozmówić z twoimi ludźmi! Jeśli twój mąż przyjdzie, do niego się nie przy-

znawaj; pamiętaj jedno: śmieć się, płacz, śpiewaj, miej atak nerwowy... tylko się nie przyznawaj. W takich przygodach przedewszystkiem beczelność i *toupet*.

Marya.

No tak! ale jeśli mnie poznał?...

Elżbieta.

Posłuchaj, poświęcę się dla ciebie i ocaleę cię, choćby moim kosztem.

Marya.

O, moja droga! Czém-że ci odwdzięczę?

Elżbieta.

Mam kuzyna bez miejsca... wakuje naczelnikowstwo w banku.

Marya.

Licz na mnie! wyproszę od ojca, choćby mi przyszło powiedzieć mu... No, wolę przecież wszystko, niż skandal. Ah! jeśli mnie drugi raz na to złapią!

Elżbieta.

Nie zarzekaj się! Kobieta nie może być nigdy pewną dnia ani godziny! No, zwłócz go jak będziesz mogła, do mojego powrotu! Miałaś ten sam kapelusz?... Poco pytam? woal długi i ciemny! Daj mi swój kapelusz! No, śmiało; trzymaj się ostro! Drżysz! biedna! jak znać, że to twój pierwszy wypadek! *du toupet ma chère, du toupet*. Jak się w to wpada, to jedyny ratunek: beczelność! (*Wychodzi na prawo*).

SCENA PIĄTA.

Marya, potem Pimbeche.

Marya.

Łatwo to powieźć! No, jeśli tym razem wybrnę cało, ślubuję sobie nigdy tam nie chodzić! Wolę już... niech on do mnie przychodzi. *(Spostrzega męża)* Ach! otóż i moment psychologiczny!

Pimbeche *(wchodzi gwałtownie; zablocony, włosy w nieładzie, krawat przekręcony).*

Pani!

Marya.

To ty, Anatolu!

Pimbeche.

Tak, to ja!

Marya.

Nie spodziewałam się ciebie tutaj.

Pimbeche.

Ani w alejach...

Marya.

Co mówisz?

Pimbeche.

Pani, nie grajmy komedy! to się na nic nie przyda; ja wiem o wszystkim!

Marya.

O czém?

Pimbeche.

O czém? Ona mnie pyta o czém! O, kobieto marna! o nędzna istoto!

Marya.

Cóż to znaczy? zmieniasz rodzaj?! z operetki przechodzisz do dramatu?

Pimbeche.

Tak pani; dramat—to za mało, to tragedia; tragiczne téż będzie miała zakończenie.

Marya (*d. s.*).

Nie bardzo straszny! (*gl.*) Wiész, z operetką było ci bardziej do twarzy. (*d. s.*) Zyskajmy na czasie. (*gl.*) Pamiętasz z Gasparone: (*śpiewa*) „Noc czarna skryła świat.“

Pimbeche (*machinalnie śpiewa za nią*).

„Gwiazd nawet promień zbladł.“ (*Urywa nagłe*).
Nie! nie będę śpiewał! Ja przyszedłem wybuchać!
ja chcę wybuchać!

Marya.

No, to wybuchaj, ja ci nie przeszkadzam!
Tylko pozwól... ubranie twoje nie jest w porządku!
włosy masz potargane, krawat przekręcony.

Pimbeche.

Tu cię czekałem! Zakazuję pani dotykać
mojego krawata!

Marya.

Ależ, Anatolu, pomiarkuj się!

Pimbeche.

Ja nie chcę się miarkować! ja chcę wybuchać!
Przychodzę do klubu, a ci mnie witają chórem,
na nutę z „Życia paryzkiego“ (*nuci*): „Nasz
Anatol jasny krawat ma... krawat ma. Co ma

znaczyć nowa moda ta... moda ta“?... Nie, nie będę śpiewał!

Marya.

Jużes to mówił.

Pimbeche.

To oni śpiewali i śmieli się! I ja się śmiałem, ale przestałem wkrótce! Pytam ich, czego się śmieją? Nie odpowiadają i śmieją się coraz bardziej! Wreszcie Zdziś powiada mi, że książe Roman jest słaby, nie mógł być w klubie, ale prosił Jerzego, żeby mu przysłał kartkę, jaki ja będę miał krawat! Zaciekało mnie to! Dlaczego on się interesuje mojami krawatami! krawatami, które pani mi wiązałaś własnymi rękoma! Siadam w dorożkę, jadę do Romana! Dzwonię, lokaj powiada, że pan nie przyjmuje. Zajęty! będzie wolny dopiero za godzinę! Coś mnie tknęło! Stałem przed sienią — czekam! W trzy kwadransy może, wyszła kobieta z sieni domu! Pani wiész, kto była ta kobieta!

Marya.

Nie, nie wiem.

Pimbeche.

Aa! nie wiész pani! Chciałem ją chwycić za rękę, odepchnęła mnie silnie! potknąłem się i zdążyła uciec. Wsiadła na rogu do karety! Pani nie wiész, czyja była ta kareta?

Marya.

Zkądże ja mogę wiedziéć, za czyją kareta pan gonileś!

Pimbeche.

Wpadłem w błoto! zawałałem się! O, przewrotności! twoje nazwisko: kobieta! Przyjechałem do domu, nie było cię! Odbiłem twoje biurko! nie w niem nie znalazłem.

Marya (*d. s.*).

Dobrze Elżbieta przewidziała.

Pimbeche.

Wziąłem rewolwer i przyjechałem tutaj! Wiarolomna żono, gotuj się na śmierć! Zabiję ciebie i twojego uwodziciela!

Marya.

Proszę cię, schowaj tę broń! możesz mnie skaleczyć wypadkiem.

Pimbeche.

O małoduszna! znać gniazdo, z którego pochodzisz... córka kupca!

Marya.

No, nie poniżaj mnie tak znowu dlatego, że twój jakiś przodek golił brodę króla.

Pimbeche.

Golił! Pani! hrabia Pimbeche czuwał nad peruką królewską!

Marya.

No, więc twój przodek nie golił, ale za to jego potomek goli mojego ojca.

Pimbeche.

Nędzna kobieto! miałem wybuchać, ale jeszcze

się hamował... (*Elżbieta wchodzi w kapeluszu Maryi na głowie*).

SCENA SZÓSTA.

Marya, Pimbeche, Elżbieta.

Marya (*d. s.*).

A, nareszcie!

Pimbeche (*patrząc na kapelusz Elżbiety*).

Co to jest?

Elżbieta.

No ja! czegoż się pan tak wpatrujesz we mnie?

Pimbeche.

Jakto, ten kapelusz?...

Elżbieta.

Podoba się panu?

Pimbeche.

Nie, ale...

Elżbieta.

Dziękuję ci, Maryo, za karetę; jużem ci odeślą.

Pimbeche.

Pani jeździłaś karetałą mojej żony?

Elżbieta.

Jest tak dobrą, że mi ją przysyła od czasu do czasu.

Pimbeche.

Więc to panią spotkałem przed godziną?

Elżbieta (*patrzac na niego znacząco*).

Gdzie? Robiłam dziś kilka wizyt, nie wiem zatem gdzie mnie pan spotkać mogłeś. Byłam także u mojej modniarki na Nowym-Świecie, w tym samym domu, w którym mieszka jedna z baletnic; nie mogę sobie przypomnieć nazwiska; pan wiesz pewno... jakaś panna Klotylda...

Pimbeche.

Nie, pani, nie wiem! ja nie znam żadnych baletnic! Zonusi, zapewniam cię... że jeśli-by przez jakąś pomyłkę mówiono ci...

Marya.

Daj mi pan pokój! po tém, co zaszło, nie pozostaje mi, jak prosić ojca, aby mnie od pana uwolnił.

Pimbeche.

Rozdzielić się z tobą! nigdy! za wiele-by mnie to kosztowało. (*do Elżbiety*) Pani, wytłómacz jój pani, że ksiązę Roman, Klotylda, krawaty, prze-wróciłem się w błoto, powalałem się...

Elżbieta (*d. s.*)

Wszystko mu się pomieszało.

Pimbeche.

To była prosta pomyłka. Inną kobietę wzią-łem za nią! Nie panią, broń Boże!

Elżbieta.

Marya ma słusność: nie trzeba brać innych kobiet za własną żonę.

Pimbeche.

Krótki wzrok! przytém ta ruchliwość moja... potknąłem się! W klubie śpiewali na nutę życia paryzkiego; „Nasz Anatol jasny krawat ma“, to mnie doprowadziło do wściekłości.

Marya.

Rozbił moje biurko.

Elżbieta.

Co? Pan rozbił biurko swojej żony?

Pimbeche.

Przez pomyłkę! Szukałem papierów ważnych, listów! ale każę je naprawić.

Elżbieta.

Listów pan szukałeś? *(na stronie do Pimbeche'a)* pewno panny Klotyldy?

Pimbeche *(n. s. do Elżbiety).*

Pani! słowo honoru, nie powiem o dzisiejszym spotkaniu nikomu, tylko dyskrecya wzajemna... *(gł.)* Wstaw się pani za mną do niéj! Boże! ja mogłem podejrzewać takiego anioła!

Elżbieta *(n. s. do Maryi).*

Nie! wiesz? jego nawet oszukać nie warto! *(gł.)* No, pogódźcie się państwo i przebacz hrabiemu wspaniałomyślnie, choć nie wiem, co zawinił. *(do Maryi)* A pamiętaj o moim kuzynie.

Marya *(do Elżbiety).*

Nie zapomnę, bądź spokojną.

Pimbeche.

Żonusi! (*do Maryi n. s.*) Wziąłem ją za ciebie! nie kompromitujmy kobiety. Ale wiesz, na przyszłość, jak ma tam jeździć, to już nie w twojej karcie.

Marya.

Bądź spokojny — już naszą karetą tam nie pojedzie. Więc myślałeś że (*nuci walca z Gasparone*)

Panie małżonku za drzwiami stój,
Bo koło żony przyjaciel twój.

Pimbeche (*za Maryą*)

I każdy wie, to trafia się
Prawie w każdej familii.

Elżbieta (*d. s.*).

No, teraz się porozumieli! harmonia w małżeństwie przywrócona.

SCENA SIÓDMA.

Ciż, Dormund, Finger i Stockfindel, wchodzą z prawej; Żelski, Lola, Zofia z ogrodu; potem Limburg, wreszcie Horski.

Dormund.

Dajcie mnie panowie spokój! Ta ja już mam dosyć tego wszystkiego.

Finger.

Ależ, panie łaskawy...

Dormund.

A łaskawych pan jesteś na mnie! Nie wstyd-że panu? Z przeproszeniem, takż wygładasz, jak *dydka* i przywidziało ci się, co ja tobie córkę oddam! Toż Boga w sercu-był nie miał! Takż przypatrz się sobie, człowieku, gdzieże tobie do mojej dziewczyny!

Finger.

Panie! mój majątek...

Dormund.

Ja wiem, co u was wszystko kupić można! no, ale moja Zosia nie na sprzedaż takż! Tu w mieście handel urządzać! Mąż, żona, zięć, teściowie, wszystko przez pieniądze! No, nas jeszcze nie kupicie, kochanieńki! Zosia! zabierajmy się! jedziem do Margaliszek! Straciłem ja ci, dziecko, posagu trochę, naciągnęli tutaj źli ludzie, ale takż, nie za browar, a za wszystkie ich skarby, jabym cię nie dał takiej paskudnej kreaturze!

Finger.

Panie! za takie słowo...

Dormund.

To nie wyzywaj kochanieńki, bo powiem grubiej! (*do Elżbiety*) I tej pani też słówko powiem!

Elżbieta.

Panie, spodziewam się, że dla kobiety...

Dormund.

At! co mnie takie kobiety!... (*do Żelkiego*) Miałeś racya, krewniaku, to nie nasz świat!

Finger (*do Stockfindla*).

Widziałeś pan, jaki grubijanin?

Stockfindel (*do Fingera*).

Nie można mu się dziwić! Małżeństwo z panem, to była-by kiepska antrepyza!

Finger.

Jestem zakonserwowany...

Stockfindel.

Jak ryba w galarecie! trzęsie się i niezdrowa na żołądek.

Limburg (*wchodząc, do Dormunda*).

Panie Dormund, chciałem pana uspokoić, że co do maszyn, to ja je wezmę do moich fabryk, stracisz pan trochę... (*spostrzegą wchodzącego Horskiego*) A! pan Horski, nareszcie!

Horski.

Otrzymałem list pański i przychodzę powiedzieć panu, że jakkolwiek zraniłeś mnie boleśnie...

Limburg.

Pozwól pan, to się wszystko naprawi! Pomów pan z Lolą; widzisz pan, jaka zmieniona, blada!

Horski.

Prawda.

Limburg.

To wszystko przez pana! Ale ja panu tego nie będę rachować i intercyzę zrobimy taką, jak ją pan sam podyktujesz.

Horski.

Ależ panie, czy pan nie rozumiesz, że to właśnie jest powodem...

Lola (*podchodząc do nich*).

Pozwól, mój ojcze, mnie jeszcze chwilkę pomóc z panem.

Limburg (*odchodząc od nich*).

Porozumiejcie się, ja niczego więcej nie pragnę.

Lola.

Te kilka dni przekonały pana pewno, że choć nas serca łączą, ludzkie sądy rozdzielają. Walczyć z opinią... za ciężko! łamie ona najsilniejszych, a choć wiem, że pan masz dość odwagi, czuję, że cofasz się z obawy o nas oboje i nie śmiem panu robić z tego zarzutu! Wracaj pan do siebie, a może znajdziesz szczęście bliżej... o miedzę... (*wskazując na Zofię*) z nią! Zapomnij pan o mnie! Zostanę panu zawsze wdzięczna, żeś mi dał poznać inny świat i innych ludzi.

Horski.

Posłuchaj mnie pani! Gdybyś nie miała majątku, w tej chwili, wobec wszystkich, nazwałbym cię moją żoną. Po tym, co mi powiedział twój ojciec, powiedz, czy teraz zrobić to mogę?

Lola.

A więc rozstańmy się! Odjedź pan!

Horski.

Tak też postanowiłem; odjadę! ale nie bez nadziei powrotu! Jesteśmy oboje młodzi! przy-

szłość przed nami! Jeżeli powrócę, serca i dusze nasze będą zahartowane do walki, przejdą próbę ognia.

Lola.

A zatém, do widzenia, — albo: żegnam pana.

Limburg (*do Elżbiety*).

Słyszysz pani? on ją żegna!

Elżbieta.

Powróci.

Żeński.

Dam panu sposób, żeby go zatrzymać! Strać pan majątek — zostanie.

Limburg.

Panie Stockfindel, rozumiesz pan to? ja mam bankrutować, żeby dostać nowego zięcia.

Stockfindel.

Co pan chcesz, my i tak przez nich zbankrutujemy! Mój mi pozew wręczył o posag żony! Czy przegram, czy wygram, to zawsze koszta zapłacę. Nie! ci „nasi zięciowie“ zupełnie nam się nie udali!

Pimbeche (*do Maryi*).

Ale dlaczego on chciał wiedzieć, jaki ja mam krawat?

Marya (*do męża*).

Cicho! To sekret między nim a Elżbietą! Porozumiewali się w ten sposób.

Pimbeche.

Jeśli tak, nie kompromitujmy kobiety! Do-
chowajmy jej sekretu. (*nuci*) „Tajemnica dla mnie
święta, Nim ją zdradzę oddam życie“. (*d. s.*) Opo-
wiem to Kłoci! uśmieje się z krawatów!

Stockfindel (*d. s.*).

Trzeba być ostrożnym z Limburgiem! Stracił
szczęście do interesów! Tyle się teraz za tych
zięciów płaci! on mógł mieć jednego za darmo
i wymyka mu się! Widać, że już ma pech!

K O N I E C .



INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-63

F

3817